

POESÍAS PREMIADAS

Els Jocs Florals de la Creu Roja

LA FLOR NATURAL

TARDOR

El fred es el dalid

Quan l'aranya ardidada i sola
ha enganxat sa barriola
per les branques d'aladern
i verdeja la garriga
i se gela al brot la figa
que anuncia ja l'hivern,

a les hores es ma vida
més que mai alleugerida;
un no-res li fa dalid.
O la gírgola hivernenca,
el miracle de gel qui es trenca,
l'arribada del rupit!

Poc a poc el fred s'arriba:
i es lluenta la llentisca,
i el brancatge es més lluent;
i ha delxat la tardorada
son tapiç de flor morada
per l'herbei tot just naixent.

El pastor ja du pellissa.
Te l'arbitja enganxadissa
arrecades de coral.
Ve la boira fredolega,
i ve el tòrt, i ve la cega
i el bon foc dins el cesaal.

El vi ratja de la xeta
del botam, i viu la pleta
cada dia amb nous anyells.
Treuen flor les llimoneres,
hi ha arrop a les salseres
i vin-blanc als carretells.

Tota mà d'infant esgrana
pedrerias de magrana;
hi ha ginjols i murtons;
les novelles porrasseres
ja prometen falagueres
la florida dels aubons.

Y es la gloria qui s'acosta
pels celatges de la posta
fitar l'ull allà d'allà,
amb la cara tota encesa
de sentir-hi l'escomesa
de l'aire tan viu i sà.

Y escoltar, per l'alta via
—o plaent xalabardial—
mils d'aeris cascavells;
quan pel cel de l'horabaixa
va passant immensa faixa...
—Un estrèpit d'estornells!

MARIA ANTONIA SALVÀ

L'ENGLANTINA

EL VOT ESTÉRIL

Ac dulces mortens reminiscetur
Argos.—Virgili

En la capella de la Trinitat de Miramar,
tota plena encara de Ramon Lull, hi ha,
en marbre blanc una escultura de Nostra
Dona de la Guarda, de Marsella. Es un
record que hi deixà del seu pas per aquell
lloc, l'Emperadriu Elisabeth d'Àustria,
muller de Francesc Josep, mare de Rodolf
d'Habsburg, qui's suicidà, i víctima ella, a
Ginebra, immolada pel punyal de l'anar-
quista Lucchesi. Maurice Barrès l'anomenà
l'Emperadriu del Silenci. Ses grans
dissorts, d'una grandesa antiga, demanen
un tràgic: el coturn de Sófocles o el gran
alé de Shakespeare. L'esterilitat del prec
que roman gravat, en lletres d'or, al peu
del marbre inspirà aquesta poesia.

I

Oh Miramar de Ramon!
Oh enyorança de Blanquerna!
Cenacle ardent, sobre el món
encés com una llanternal

Recer de pau i d'oblid!
Bruna capella ermitanal
Oh Silenci, estereft
del so de la veu humanal

No fou sola, no, l'esquella
qui trobà ta solitud:
rossa i dolça, lenta i bella
per aquí passà amb pas mut

I amb frec de seda suau,
l'Emperadriu dolorida
que donà la sang pel trauc
d'una gèmmen ferida.

Al místic niu de l'Idili
la Tragèdia, un jorn, muntà:
Qui de sa patria s'exili
mat d'elli mateix fugirà.

II

La dolça cara arrosada
per dos grans ulls plens de llum,
com una flor agreujada
de massa rou i perfum:

el front d'ivori, pensiu,
sota uns cabells quasi en cendre,
(pàlid record fugitiu
d'una rossa flama tendre)

pel desert camí boscà
caminava, muda i fina,
sota l'ombra que li fa
una ombrel·la purpurina:

l'esquiva planta lleugera
no reposà mai en lloc,
Elisabeth de Baviera,
carn de liri, cor de foc.

Sobre sa testa divina
votada al punyal futur,
els pins desmaiaven llur
cabellera femenina,

quan anava, cada dia,
callada y sola a abeurar
d'immensa amargor de mar
sos ulls de malenconia...

III

Quina présaga basarda
son cor magnànim polsà,
que allà en marbre hi va deixà
Nostra Dona de la Guarda?

Presentia enmig dels pins,
lluny de la mundana febre,
els designis assassins
i el foc punyal de Ginebra?

En pregueres volanderes
s'abocà son cor ardent;
pero totes les pregueres
esquinçava-les el vent

per un cel vermell de posta,
com ferida oberta al flanc

del Ponent, qui per la costa
escampa rojors de sang...

Bé caldrà que recomenci
sa ruta vers la dissort
l'Emperadriu del Silenci,
sacra al Dolor i a la Mort.

I quan la nau se'n tornà
per l'amarga mar deserta,
tota sola restà allà
Nostra Dona, blanca i ertal

Mes, la Mort acarnissada
aí trist, per tots sos camins
sotjava la dissortada
Reina dels tràgics destins

que un jorn va caure esmortida
perquè, amb sa dent, un coltell
mossegava, regicida,
en la seda de la pell.

I obria un trauc de rubí,
joia viva de tres caires:
senglota allà, per fugir,
sa gran ànima pels aires,

mentres devé tenebrós
lo que amb ulls errants esguarda...
i morint, us membra a Vos
Nostra Dona de la Guardal

IV

A l'esquiva soletat
que s'emmiralla en les ondes
altra volta m'han portat
mes pejudades errabondes:

M'han portat a l'asceteri
de la vinya i del fonoll:
devant vostre crúu misteri
vuli fiectar l'humil genoll.

Al fons de l'enigma esquiu
amb qué el cel pélag tanca,
impassible, qué hi llegiu,
Nostra Dona freda i blanca?

Qué hi mirau? Qué té por mi
l'enigmàtic vel, darrera?
Feis-me salv, oh Nau velera,
Floravia del camí

Qui sou Nord d'aquell qui s'erra,
i Conort del qui se'n va,
son Estrella de la mar
i sou Lliri de la terral

LORENÇ RIBER

LA VIOLA

ANCILLA DOMINI

I

María, estrella blanca
de mos camins obscurs!
Quan beneix la branca
els aires blaus i purs

i a son amor primera
somriu la terra en flor,
de nou la primavera
tornau dins el meu cor,

vos qui el neguit calmàveu
del cor y dels sentits
i amb dolça mà allunyàveu
l'angoixa de mes nits

II

Jo us consider, María,
en nit de resplendors
postrada a l'establa
entre àngels i pastors.

I ocult, de Judea
dins el tropell confús,
seguint per Galilea
les passes de Jesús.

O amb vesta dolorosa,
davall el cel morat,
girant els ulls plorosa
al Fill crucificat.

III

Mes ara, que al nou dia
florí el lliri gentil
de l'àngel qui anuncia
la joia de l'abril,

i humida de roada
i d'hivernal frescò,
la violeta es bada
al sol de Passió,

en mig d'un nimbe cèlic
jo us véia amb nou encís,
com us veié Fra Angélic
pintor del Paradís:

EL PREMI DE LA REINA

ODA A LA PAU

I vo gridando pace, pace, pace,

PETRARCA.

Furga en el pit de l'home encara l'odi vell
La teia de la guerra encara té el cremell
mal apagat, i sembra per tot el món alarmer.
Engendra el llamp el núvol dins el seu flanc obscur.
Els pobles tots fan armes per el combat futur:
Els pobles tots vetlen les armes...

D'on saltarà l'espurna que abrindarà el foc nou?
I aquella frissor bèlica que les banderes mou?
Serán l'Escítia o l'Àsia qui ens trametrán llurs hordes
o la Germània, sàvia en tot enginy, de Mart?
No ho sé; pero be's veu que, ocultes com un part,
se van inflant les guerres sordes.

La Terra com a l'hora que va infantà els Titans
que al Cel mogueren guerra, infantará les grans
glopades de guerrers i d'armes homeleres,
i baionetes hòrrides i espases i canons,
i l'onda dels cavalls i el llamp dels esquadrans
i un vol ombrivol de banderes?

I esbarts d'Harpies noves cèpitarán pel cel?
Del fons del pélag, dues vegades infeel,
sortirà el llamp obliquu del Àngel qui extermina?
La mort ja no és vermella com era al temps d'Homer.
Ara es subtil i vola, pèrfid perfum llauger,
dins la flonjor d'una boirina.

Damunt aquest fatídic arborament del món;
damunt el part de ferro i el gran bramul pregon
que porta l'amenassa d'un tòrvid cataclisme;
i sobre l'espigatge des llances erissat
i sobre el foc incendi del odi concentrat...
baixau, Jesús, amb vostre crisma.

Els segles esperàren-vos, Monarca de la Pau;
com rou sobre la llana, baixàreu del cel blau
amb el llambrelg incert de l'estelada encesa.
Verdíc Isaias de Vos profetisà:
El eremalló del ble fumant no apagarà
ni trencarà la canya fesa.

Un jorn fou dit a Elias, so'a el Testament vell:
—Fes via, Elias, tapa't la cara amb el mantell
que Deu sobre el cim núu de la muntanya passal-
Atónit el Profeta s'emmanellà la faç
i abaté el front a terra de por que Deu passàs
entre esboldrec, tross i fumassa.

Ni dins el terratremol ni di is l'esquerdament;
ni sobre el llamp horribson ni l'orla vehement
del esperit que adoren els arbres retorsant-se;
ni dalt de la carrossa flamigera del Tro
Deu ve: esflorant la testa d'Elias, groc de pó,
passà en l'alé d'una aura mansa.

I aiximateix encara pel mói camina Deu:
el nimba la celstia, i el prs llisquivol seu
no fa remor, ni deixa la flor del camp coll-torta;
en sos cabells tremolen les gotes de la nit,
i com una ombra blanca, no més amb un sol dit,
calladament toca a la porta...

Amb branques d'olivera i hosannes puerils,
amb una pompa mança, sobre uns mantells humils,
davall les tremolors corbades de la palma,
Jesús, el Rei pacífic, entrà a Jerusalem
i s'abassà a l'insignia del Principat suprem,
la Creu, que és Clau del seu Reialme.

Jesús, vengui a nosaltres el vostre Regne Sant.
Lliure, a la fi, la terra serà de tot espant;
no hi haurà crits en lloc, ni hi haurà lluita acerba;
el llop farà amb l'anyell companya i unió;
i l'os amb la vadella pasturarà; el lleó
com el bou lent, menjarà herba.

Si baixa el vostre Regne, amb ell la Pau vendrà.
De sang massa amarada la terra l'enyorà;
sense ella l'aucell fuig i el lliri se mustiga.
Que vengui, doncs, cenyida d'oliva sota el vel,
i que assereni els núvols amb sos dos ulls d'estel,
i que amb sa mà porti una espigal

LORENÇ RIBER

IV

Ulls baixos, inclinada,
flor mística del cel,
qui escolta l'embaixada
de l'àngel Gabriel

Banyada d'humileza
i amb vesta de candor,
en l'actitut somesa
d'esclava del Senyor

L'albor de la paloma
posada en vostra faç,
i el nard qui vessa aroma
immòvil dins el vas

V

Humil Verge María,
estel de mon camil
Mon cor dins ell voldria
guardar-vos sempre així.

Si al punt que el goig ens mena
l'Anunci gloriós,
i tot el món omplena
la gràcia que és en vos,

de térboles maures
guarieu l'esperit,
amb vostres mans tan pures
plegades sobre el pit

MIQUEL FERRÀ

INFORMACION LOCAL

EN EL TEATRO PRINCIPAL

La fiesta literaria de ayer

Satisfechas pueden estar las damas que componen la Asociación de Señoras de la Cruz Roja de Palma del éxito rotundo y definitivo alcanzado por los Juegos Florales organizados por aquella entidad, a beneficio de los fondos de la misma.

Fué la fiesta de ayer una fiesta en la que se unieron, cobijados por el dosel de la caridad que es la que informa aquella benemérita Asociación, y guiados por el espíritu inmortal que es la vida de los pueblos, los más preclaros estros poéticos de nuestra lengua.

Casi todos los premiados son mallorquines, pero no ha faltado—y lo consignó brillantemente en su discurso el señor Martínez Ferrando—la aportación de Cataluña representada por su más alto valor poético, José Carner, ni la de Valencia, representada dignamente por Martínez Ferrando, de quien recatamos el elogio por considerarlo como de casa.

No por esperado el éxito—a pesar de que no dejaron de cernece nubarrones—es menos digno de que se haga mención; y lo anotamos porque viene a confirmar plenamente el augurio que hicimos de que esta fiesta sería de aquellas de que se guarda grato y duradero recuerdo.

Y dichas estas palabras proemiales pasemos a reseñar el acto.

La sala

Nuestro Teatro Principal adquirió ayer el aspecto—digámoslo, aunque sea frase robada—de las grandes solemnidades.

Así el patio, como la mayoría de palcos estaban ocupados por selecta concurrencia.

Las arcadas que dan acceso a nuestro primer coliseo habían sido adornadas con mirto y flores, destacándose el emblema de la Cruz Roja.

La sala de espectáculos había sido adornada también. En el escenario el trono doseado de la Reina de la Fiesta ostentaba en el fondo un retrato de la Reina Victoria, obra del notable pintor Emilio Pou.

A ambos lados del escenario trofeos con las banderas de España y de la Cruz Roja y en la parte anterior flores y guirnaldas.

En los lados del escenario, en las puertas del patio de butacas y en las de la calle daban guardia de honor urbanos en traje de gala.

Empieza la fiesta

Poco después de la hora anunciada ascendieron al palco escénico la representación municipal y el Jurado de los Juegos Florales.

La representación del Ayuntamiento, que iba bajo mazas, estaba formada por el Alcalde señor Forteza, el teniente de alcalde señor Buades y los concejales señores Planas (don Antonio), Barrera y Calafell.

Los asientos destinados al Jurado los ocuparon el Presidente don Antonio Rubió y Lluch, los miembros don Juan Alcover y don Daniel Martínez Ferrando y el Secretario don Guillermo Colom.

Poco después, y a los acordes de la Marcha real, eran conducidos sobre el escenario, por oficiales de la Cruz Roja, con escolta, los estandartes de España y de la benemérita entidad, que fueron colocados uno a cada lado del trono.

En igual disposición se colocaron los maceros municipales.

La Memoria

Abierto el acto por el Alcalde con las palabras de ritual «Sobri la festa», el Secretario del Jurado señor Colom dió lectura a la Memoria.

En ella se hacen cariñosas alusiones a la Asociación de Señoras de la Cruz Roja y se dedica un respetuoso recuerdo a la Reina.

Pone de relieve el señor Colom el número crecido de poesías que han concurrido a este certamen, señalando el hecho de que se haya confirmado una vez más el equilibrio y la discreción de la escuela poética mallorquina, que no se deja llevar por los snobismos literarios.

Luego estudia y califica certeramente, dando prueba concluyente de ser un poeta y un hombre culto, las composiciones premiadas.

Al final de la Memoria dedica un cariñoso y filial recuerdo al glorioso vate, recientemente fallecido, Mn. Costa y Llobera.

La atildada obra del señor Colom fué merecidamente aplaudida.

El discurso presidencial

Seguidamente el Presidente del Jurado señor Rubió y Lluch se adelantó a dar lectura a su discurso.

Es éste una relación de recuerdos personales de su vida relacionados con Mallorca; refiere sus estancias en nuestra isla, la impresión que le produjo y las amistades que contrajo aquí.

Más que hacer un extracto de la labor del señor Rubió, preferimos reproducir algunos párrafos de su discurso.

Helos aquí:

«¡Oh Mallorca de 1873 i de 1923, quan diferents son, per molt que hagis servat encara de son vell caràcter! No hi havia aleshores Grans Hotels, ni societats d'atracció de forasters, ni tranvies fora i dins de la ciutat, que amenacen torbar avui amb son molest grinyol, el repos i

solitud, plens de distinció senyorial, dels carrers veïns a la Seu o a l'Arc de l'Almudaina. No s'havia desfet encara la ciutat del seu poligonal cingol de pedra, delicós bell esguard del pla, de la serra i la marina, omplint d'amples vies els camps que l'envoltaven. Sols arribava de Barcelona un vapor per setmana tots els dissabtes, i sa vinguda constituïa un veritable esdeveniment. Les viles i llogarets de la illa mes allunyats vivien quasi aïllats, sense vies ferries ni automovils, que d'ells ne fessin com una mena d'arrabal de Palma. Per anar a Soller calia llevar-se, adhuc a l'estiu, en plena fosca, per a conseguir a les quatre del matí la diligència que sortia del cap d'avall del carrer de Sant Miquel. La expedició a Artá, era cosa de repensar-s'hi abans de fer-la. Recordo que al retorn d'aquella villa, ont ens hostiatjà esplendidament en sa casa senyorial el caballerivolt aristocrata, don Josep Quint Zaforteza, tan amant de les lletres i de les arts, vaig passar una nit sencera pel camí, encabit en una mala diligència, ull obert i cap sempre ferm, per no topat amb la dura fusta, al compàs rítmic dels seus tronçolaments. La illa no s'era oberta encara a les peregrinacions de l'Art i del turisme, ni havien perturbat sa pau solemnia les frisanques, ni els neguits, ni els perills de les grans urbs modernes. De nit molts portals, adhuc de les cases senyoriales, no's tancaven; el de la que nosaltres habitavem era una de tantes. La Mallorca d'aquell temps era encara la típica *Roqueta*; la Siltana somnadora del Mediterrani, un país idíllic, com un verger de l'Arcadia; la Mallorca, dibuixada amb tanta idealitat i candor per En Parcerisa; descrita amb tan càlida i romàntica visió per En Piferer, cantada amb tanta melangia per En Tomás Aguiló.

«Mes per a mi, la recordansa més intensa i més gloriosa de la meua primera estada a Palma, es l'haver conegut el vostre poeta representatiu per excel·lència, el que nasqué més que cap altre de les vies i fondes entranyes de sa terra, i la reflectí en sa ànima serena, com en un llach d'aigües puríssimes, en tota sa integritat, i sa bellesa. Ja heu veu endevinat que'm refereixo a Mossen Costa i Llobera. Acaba gaire bé de tancar-se sa tomba. Al trobar-me avui tan aprop d'ella es mon dever cobrir-la de flors.

«Ella es el poeta dels més grans anyoraments de Mallorca; ni un recó ha oblidat d'ella. Tots el mallorquins sentiu i heu sempre sentit amb immensa intensitat l'amor a la *Roqueta*, com la dieu en la vostra llengua musical i amorosa. La vostra literatura de la Edat Mitjana, ja's distingeix per aquesta filial devoció.

«En dels més sentits Rims de Ramón Lull, escrit amb *ploma d'amor e aygua de plor* se'n recorden que devant de la mar immensa de la vostra costa, *entre la vinya i'l fonollar, amor el pres, el flu cantar*.

«Al renegat Anselm Turmeda, adhuc en sa apostasia, mai l'abandonava l'anyoransa de Mallorca. Ses vinyes i oliveres, ses lluites polítiques, son esplendor mercantilista, sos sabis i teòlegs, sos costums, tot apareix en les *Cobles de la divisió*, en les *Profecies*, en el *Llibre de l'Asa*, i fins en el *Present de l'Home Lletrat*, dictat en aràbic. No hi ha tal volta escriptor més regionalista que ell,—com avui ne diem,—en la literatura catalana mig-vele.

«En el més sentit Rims de Ramón Lull, escrit amb *ploma d'amor e aygua de plor* se'n recorden que devant de la mar immensa de la vostra costa, *entre la vinya i'l fonollar, amor el pres, el flu cantar*.

«Al renegat Anselm Turmeda, adhuc en sa apostasia, mai l'abandonava l'anyoransa de Mallorca. Ses vinyes i oliveres, ses lluites polítiques, son esplendor mercantilista, sos sabis i teòlegs, sos costums, tot apareix en les *Cobles de la divisió*, en les *Profecies*, en el *Llibre de l'Asa*, i fins en el *Present de l'Home Lletrat*, dictat en aràbic. No hi ha tal volta escriptor més regionalista que ell,—com avui ne diem,—en la literatura catalana mig-vele.

«En el més sentit Rims de Ramón Lull, escrit amb *ploma d'amor e aygua de plor* se'n recorden que devant de la mar immensa de la vostra costa, *entre la vinya i'l fonollar, amor el pres, el flu cantar*.

«Al renegat Anselm Turmeda, adhuc en sa apostasia, mai l'abandonava l'anyoransa de Mallorca. Ses vinyes i oliveres, ses lluites polítiques, son esplendor mercantilista, sos sabis i teòlegs, sos costums, tot apareix en les *Cobles de la divisió*, en les *Profecies*, en el *Llibre de l'Asa*, i fins en el *Present de l'Home Lletrat*, dictat en aràbic. No hi ha tal volta escriptor més regionalista que ell,—com avui ne diem,—en la literatura catalana mig-vele.

«En el més sentit Rims de Ramón Lull, escrit amb *ploma d'amor e aygua de plor* se'n recorden que devant de la mar immensa de la vostra costa, *entre la vinya i'l fonollar, amor el pres, el flu cantar*.

«Al renegat Anselm Turmeda, adhuc en sa apostasia, mai l'abandonava l'anyoransa de Mallorca. Ses vinyes i oliveres, ses lluites polítiques, son esplendor mercantilista, sos sabis i teòlegs, sos costums, tot apareix en les *Cobles de la divisió*, en les *Profecies*, en el *Llibre de l'Asa*, i fins en el *Present de l'Home Lletrat*, dictat en aràbic. No hi ha tal volta escriptor més regionalista que ell,—com avui ne diem,—en la literatura catalana mig-vele.

«En el més sentit Rims de Ramón Lull, escrit amb *ploma d'amor e aygua de plor* se'n recorden que devant de la mar immensa de la vostra costa, *entre la vinya i'l fonollar, amor el pres, el flu cantar*.

«Al renegat Anselm Turmeda, adhuc en sa apostasia, mai l'abandonava l'anyoransa de Mallorca. Ses vinyes i oliveres, ses lluites polítiques, son esplendor mercantilista, sos sabis i teòlegs, sos costums, tot apareix en les *Cobles de la divisió*, en les *Profecies*, en el *Llibre de l'Asa*, i fins en el *Present de l'Home Lletrat*, dictat en aràbic. No hi ha tal volta escriptor més regionalista que ell,—com avui ne diem,—en la literatura catalana mig-vele.

«En el més sentit Rims de Ramón Lull, escrit amb *ploma d'amor e aygua de plor* se'n recorden que devant de la mar immensa de la vostra costa, *entre la vinya i'l fonollar, amor el pres, el flu cantar*.

mon cor en aquestes candoroses confidències del meu passat. Els recorts son els únics tressors de poesia que'ls vells podem oferir, i perque son els únics que servem dins nosaltres.

Vosaltres, flors de la Caritat, que tan acostumades esteu a exercir-la, vesseu avui ben abundosa, la de vostra indulgència sobre aquest vell i invàlid escriptor, que feya molts anys no s'havia atrevit a llegir res en public per sos propes ulls, ja voltats i de tenebres. Sols l'amor a Mallorca ha pogut imposarme aquest sacrifici.

El señor Rubió fué muy aplaudido.

Los poetas premiados

Premios ordinarios

Seguidamente el secretario del Jurado fué rompiendo las plicas que contenían los nombres de los autores premiados.

La Flor Natural fué adjudicada, como sabe el lector a la exquisita poetisa doña María Antonia Salvá, cuyo nombre fué acogido con una ovación.

El alcalde señor Forteza abandonó su sillón y fué a buscar a la cantora de *L'Estu* que, del brazo de la primera autoridad ciudadana, subió al escenario, donde por el Jurado se le hizo entrega de la flor simbólica del premio.

Doña María Antonia Salvá la dió a don Juan Alcover, nuestro ilustre vate, quien escoltado por los concejales señores Buades y Planas, marchó a buscar a la Reina de la Fiesta.

La bella y gentil Conchita Riera Pou, ataviada con distinción y gusto muy en consonancia con el reinado ideal que había de ejercer, del brazo del señor Alcover, pasó a ocupar el trono en medio de una salva de aplausos.

Don José M.^a Tous y Maroto, maestro en Gay Saber, dió lectura a la poesía «Tardor» que publicamos en otro lugar de este número y que fué muy aplaudida.

El primer accésit a la Flor Natural se adjudica a don Pedro Salom y Morera por su poesía «L'última fada del Montseny», que leyó su autor, cosechando aplausos cálidos.

El segundo accésit se adjudica a don José M.^a Cerdá y Muntaner, (que no se presentó a recogerlo) por su poesía «Cançonetes humils, humils...».

La Englantina se adjudica a Mn. Lorenzo Riber por su poesía «El vot estéril», que también publicamos. La leyó su autor y oyó nutridos y entusiastas aplausos.

Los dos accésits los obtiene don Francisco Pomar por sus dos poesías «Flor de la vall» y «A Santa Maria de Lluch».

La Viola se adjudica a nuestro estimado amigo y colaborador don Miguel Ferrándiz por su poesía «Ancilla domini», que reproducimos también. La leyó su autor y fué merecidamente aplaudido.

El primer accésit se adjudica a don Bartolomé Barceló por su poesía «Els Crucifixos».

El segundo accésit lo obtiene la señorita María Mayol por su poesía «Estampes».

Premios extraordinarios

El premio de la reina Victoria se adjudica a Mn. Lorenzo Riber por su «Oda a la pau», que publicamos, y fué leída por su autor obteniendo muchos aplausos.

El premio del Capitán General lo obtuvo don Juan Llabrés por su «Biografía popular del general Barceló».

El premio del Gobernador civil se adjudica a don Juan Aguiló por su poesía «Rosa estallada», que fué leída por su autor.

El premio de la Diputación es conferido a don Juan Ramis de Ayreñor por su colección de poesías «Cants i visions». El señor Ramis de Ayreñor las leyó y los aplausos con que fueron acogidas demostraron cuanto hablan gustada.

El premio de don Alejandro Rosselló lo obtiene don Gabriel Llabrés por su trabajo «Jovellanos en Bellver».

A don José M.^a Tous y Maroto se adjudicó el premio de don Luis Alemany por su poesía «La visió del pins», que leyó y oyó al final una nutrida y entusiasta salva de aplausos.

Don Miguel Forteza obtiene el premio de don Luis Pascual por su poesía «L'amor traïda».

El premio del Presidente y Comisión Provincial de la Cruz Roja se declara desierto por no haberse presentado composición alguna optando al mismo.

El premio de don Antonio Maura se adjudica al ilustre poeta catalán don José Carner por su poesía «De cara al foc».

Don Juan Pons obtiene el premio de don Juan Massanet por la traducción de la *Elegía X del Libro I de Tibullus*.

Y el premio de don José Socias es conferido a doña María Antonia Salvá por su colección de poesías «Minúcies», de las que leyó algunas don Juan Pons, cosechando aplausos.

Estos sonaron también al presentarse los autores premiados a recoger de manos de la Reina de la Fiesta el diploma del premio obtenido.

Discurso de gracias

A nuestro querido amigo el miembro del Jurado don Daniel Martínez Ferrando correspondió, según la costumbre, por no ser del país, la lectura del parlamento final.

Helo aquí íntegramente:

SENYORES I SENYORS:

De gran importancia serán en l'història literària de Mallorca els brillants Jocs Florals organitzats per aquesta benemérita

Junta de Dames de la Associació Internacional de la Creu Roja. Una robusta manifestació de vida espiritual i patriòtica ha vingut a afirmar la personalitat d'un poble que no's resigna a morir baix dels celatges grisos de l'aplastant provincialisme, i una floració esplèndida de fresca poesia ha enlluernat les ànimes com un raig de glòria que, obrint, la blavor del nostre cel, caigués en divina cascada sobre la ciutat.

El sant amor a l'humanitat que glateix en el cor de tan altes dames, ha sigut entusiàsticament secundat per tots els que esteu aquí presents, i es cosa que enlaira l'esperit i fa la vida hermosa, l'adonar-s'en de que darrera el rostre de fada de la dona mallorquina, existeix també aquella bellesa tan gran que's reflecta en el seu rostre. Per això vos heu fixat que en els destells dels seus ulls incomparables hi ha espurnes lluminoses de l'infinita bondat interior.

Aquesta bondat ha florit en obres que's faràn immortals, perque ha sigut una dona mallorquina la que ha alcançat la mes alta recompensa d'aquest renyit concurs de poesia. Tots heu veu experimentat, com jo, una de les emocions més grans de la vida al veure passar la flor simbólica dels camps de la modestia i la càlida inspiració, al pit tremolós d'aquesta Reina meravellosa, expressió plàstica de totes les belles i virtuts de la raça.

«Oh moment de sublimes claretats! Beneïts els pobles que's renoven, que no estan orfes de llum sota del sol que crema, com la trista vaca cega d'En Maragall. Beneïts mil voltes perque ells no sucumbiran may.»

L'acte d'avui ha estat el motiu, que's omple de satisfacció, de qu'ens veuem honrats amb la presència del prestigiós escriptor català qu'ens presideix, de tanta significació en l'intent moviment literari de la ciutat comtal, N'Antoni Rubió i Lluch, l'historiador del llustre i infatigable que's vingut a escriure una pàgina brillant de l'història de Mallorca.

No te expressió el nostre entusiasme davant l'esclat de vida sentimental i intel·lectual que's manifesta en aquest recó del mon, únic per sa bellesa. L'èxit prodigiós d'aquest certamen es degut en una part principalíssima ¿sabeu a qué? A l'ombra gloriosa del patriarca de les lletres mallorquines, a l'excel·lent poeta, cantor immortal de la *serra immensa*—que *l'illa travessa, que l'illa defensa—de la tramontana, a la venerable i augusta figura de En Joan Alcover. (Grans aplaudiments)*.

Per ell se posaren en marxa les blanques veles de l'inspiració.....

El nostre entusiasme es més gran encara al veure aquí la manifestació evident de l'unió espiritual dels tres pobles mediterranis; *el pi de les tres branques* va creixent poc a poc i traspasant els alts núvols amb son esplèndida cabellera, *lluitant amb les ventades que asalten la ribera com un gegant guerrer*, igual que aquell altre pi de Formentor *mes poderós que'l roure*, símbol de l'ànima indestructible d'aquesta terra gloriosa.

Per això venen als nostres llavis atropelladament les paraules del genial poeta llatí:

Als damunt dels nostres cants aixequem una Senyera que els farà mes triufants

Les portes del nostre casal, estigueren obertes, per voluntat de la Junta, als quatre vents, i solament les càlides ventades de la poesia mediterrània entraren per elles. La nostra bona voluntat s'estrellà contra lo impossible.

Havem tingut en cambi l'alta distinció d'haver estat honrats pel gran poeta català En Josep Carner, l'exquisit, expressió vibrant de la moderna poesia. En ell que representa el sentiment de Catalunya, en aquesta incomparable manifestació de vida dels pobles mallorquins, i en mi, que modestament me veig obligat a representar a Valencia, tenui la prova mes clara i irrefutable de la unitat de la gloriosa llengua catalana.

Y es força dir quatre mots sobre ella, que's bo desllindar els camps en tota ocasió.

La nostra llengua no es ni més ni menys important que les altres del mon; es simplement la nostra llengua. Aquesta es la realitat, l'únic fet que'ns interessa. La nostre mare mes sabia o mes inculta es, sobre totes les altres, la nostra mare i may renegarem d'ella.

Admiradors fervents dels altres idiomes de gran extensió geogràfica, nosaltres varem naixer amb el nostre i morirem amb ell en els llavis. Parlarlo no es un crit de guerra, es l'esclat del cor en una font de dolçors, es l'agredolça recordança del passat, es en el país estrany l'imatge de la terra nadina que mig-riu amorosament. ¡Amor! Així tenen per a nosaltres les seues paraules plenes d'harmonia. ¿Com voleu, doncs, que deixem morir el nostre amor mes gran, en el que glateixen tots els altres?

No oblidem l'altre fet: Parlar la nostra llengua es esser nostres.

Podrem fer us d'altres idiomes en la vida, segons les circumstancies, pero el nostre romandrà sempre al nostre cor. A pesar nostre. Aquesta serà una lliçó per els moments de les grans emocions, les emocions que marquen el nostre pass per el breu camí del mon.

Amb la sava d'aquestes profundes veritats estan creixent les branques del pi simbolic.

De les runes dels nostres avis humil·lats i vençuts estan brotant les plantes que han d'obrir les flors rialleres d'una no-

va primavera, primavera esplendorosa en la que's posaran els fonaments de la patria futura.

En el nostre jardí abandonat i del recó florit de la seua poesia, está retanyant l'arbre de l'optimisme.

Que sien, doncs, aquets Jocs Florals el punt de partida de la nostra activitat, juntem en festes com aquesta la riquesa inextinguible de les nostres terres, enlaira el nostre ideal de modernitat que revola sobre l'Europa destruïda, com un au fenix amb una branca d'oliviera en el bec, posem una pedra en el gran edifici de la patria, visquem la seua vida, i descansem els nostres cors en la nostra bandera aixecada al damunt dels nostres cants, astre lluminós per el que gotaja la sang generosa del nostre poble i flamegen les barres d'or vell i puríssim de la nostra poesia.

El discurso del señor Martínez Ferrando fué interrumpido varias veces por significativos rumores de aprobación y aplausos y larga y justamente aplaudido al terminar.

Final

Con ello se dió por terminada la poética fiesta.

Las banderas fueron retiradas del escenario con los mismos honores que al ser conducidas a él, y tras ellas descendió la Reina de la Fiesta, el Ayuntamiento, el Jurado y los poetas premiados; siendo aplaudidos en especial la señorita Riera y la poetisa doña Antonia María Salvá.

Y el numeroso y distinguido auditorio fué abandonando la señorial sala del coliseo, satisfecha en extremo de la fiesta celebrada.

Actividad Industrial de Manacor

Acordado por la Junta General Ordinaria el pago del 9 dividendo activo correspondiente al pasado ejercicio, se pone en conocimiento de los Sres. accionistas que, desde el día 9 de Abril próximo venidero, podrán percibirlo en las oficinas de esta Sociedad y en las de su Corresponsal en Palma (Calle de San Miguel, núm. 17) todos los días laborables y horas de oficina, previa presentación del cupón Núm. 9 y correspondientes facturas.

Manacor 28 Marzo de 1923.-P. A. del C. de A.—El Vocal-Secretario, Antonio Llisteras.



Sea usted optimista

y en vez de lamentarse de su debilidad, agotamiento y vejez prematura, constituya su naturaleza achacosa, pues por grave que sea la anemia que padece, puede usted recuperar la vitalidad y gozar de nuevas energías, tomando el poderoso jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Rechace todo franco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Nueva industria en Palma

Se pone en conocimiento de todo el público en general que la nueva fábrica de Espejos y Biselados de todas clases se ha puesto ya en marcha. Dicha fábrica estará disponible para todos los trabajos que se dignen confiarlos, debiendo advertir que estando instalada con toda la maquinaria suficiente para dicha industria pueden comprometerse para hacer toda clase de trabajos sobre cristal, dibujos, formas, estantes, parabrisas, cristales para autos y carruajes de todas clases, cristales para ventanillas de camiones y todo lo concerniente a dicho ramo. Además dicha fábrica se dedicará a reformas y restauraciones de toda clase de establecimientos a lo moderno o al estilo que se desee bajo la dirección del industrial catalán D. Rafael Sabi que llevando larga práctica en dicho artículo fácilmente comprenderá con que escrupulosidad puede encargarse de los trabajos que se dignen confiarle. Dicha fábrica está situada en la calle de Ramón Berenguer III, n.º 10, Ensanche, al lado de la carretera de Sóller. Se desea corredor a comisión con garantía de cinco mil pesetas.

El Dr. Lobish

MÉDICO ALEMÁN

Especialista en enfermedades de la Piel Calle San Miguel, 157 - principal Frente la iglesia de Santa Catalina de Sena Consulta: de 9 a 1

Política local

Anoche salieron para Menorca los distinguidos políticos de la vecina Isla don Teodoro Canet, don Pedro Pons Sitjes, don José Mercadal, don Francisco Mercadal, don G. Coda, don Bernardo Gomila, don Pedro Pons Vidal, don Francisco Terrés Coll y don S. García.

Estos señores, que son representantes y afiliados de los partidos liberal, republicano y socialista de Menorca han celebrado en Palma varias reuniones en las que se ha tratado de las próximas elecciones generales en la vecina Isla.

Fruto de estas reuniones ha sido el acuerdo que han tomado los citados señores por unanimidad de concertar la más perfecta unión de las fuerzas de la izquierda menorquina, para combatir enérgicamente la candidatura que presenten las derechas.

El acuerdo tomado por los políticos menorquines será comunicado a los partidos de que son representantes para que aquellos ratifiquen lo convenido en Palma.

Se ha recibido un telegrama del exdiputado señor Llansó, manifestando su más completa adhesión al acuerdo tomado.

Reunidos anoche los elementos reformistas de esta ciudad en número considerable y ante los rumores de próximos acontecimientos políticos que refleja toda la prensa, en medio del mayor entusiasmo enviaron a su ilustre jefe, el siguiente telegrama:

«Melquiades Alvarez.—Velázquez, 47. Madrid.

Seguros de su intransigencia respecto reforma de la Constitución, todo partido Mallorcan reiterné entusiasta inquebrantable adhesión.—Fernando Pou».

Gobierno civil

El Gobernador ha recibido un telegrama del nuevo Delegado del Gobierno en Menorca, don Gerardo Gavilanes, en el que le saluda y da cuenta de haberse posesionado del cargo.

El Gobernador ha remitido al Jefe de Obras Públicas, para su estudio, las conclusiones que le entregaron los individuos de la comisión nombrada por los manifestantes que el domingo próximo pasado celebraron una manifestación de protesta contra el alquiler que ha establecido sobre los contadores, la compañía de producción de fluido eléctrico «La Palma de Mallorca».

El Gobernador resolverá de conformidad con el dictamen que emita el Jefe de Obras Públicas.

Del Carnet

Ayer mañana vinieron de Barcelona el aviador señor Orté, don Juan Esteve, don Antonio Soler, don Angel Messeguer, don Francisco Valls, don José Gaudí, don Ignacio Tugores, don Jaime Vila, don Juan Coll, don Jaime Tarré y don Antonio Lopez.

También llegó ayer de la ciudad condal el ingeniero don José Gallard acompañado de su señora esposa.

El Interventor de esta sucursal del Banco de España don Francisco Gomis ha agravado de tal manera, que fué preciso administrarle los últimos sacramentos. Deseamos al enfermo pronta mejoría.

Ayer regresó de Menorca nuestro compañero de Redacción don Francisco de A. Fuster Pérez.

Ha sido nombrado Vicario de la Catedral el Custos de la misma don Gabriel Roca, Pbro.

GACETILLA

TRASPASO.—Don José Cortés Forteza nos participa que por fallecimiento de su padre don José Cortés y Aguiló se han hecho cargo (de acuerdo, con sus hermanos) de la Fábrica de Leche Condensada y Mantequillas marca «La Payesa» y «La Paloma» propiedad que era del finado.

ERRATAS.—En el artículo que publicamos en el número de ayer firmado por nuestro colaborador don Mateo Cladera, titulado «El espíritu de Victor Hugo y «Los Miserables», aparecieron las siguientes erratas, que consignamos a pesar de suponer que nuestros lectores las habrán subsanado.

En el párrafo 8 donde dice «sabemos» debe decir «valemos», en el 10 donde dice «descifre» «disipe», en el 12 donde «andar», «vivir», en el 15 donde «entre», «ante», en el 15, donde «viuda», «huída», y en el 16 donde «burro» y «barra», «buhos» y «larvas».

El aire frío irrita los bronquios y dá la TOS. Quitarla con la pasta pectoral del Dr. Andren.

Para hacer regalos elegantes y artísticos por poco dinero (para «Tombolas» visiten antes el Bazar EL AGUILA calle San Nicolás núm. 7.

30 años atrás

4 Abril 1893.—Se hizo a la mar el «yacht» ruso «Toros» que ha permanecido anclado en este puerto unos días buscando abrigo contra el tiempo duro de N.E. que le obligó a recalar aquí.

Sucesos y desgracias

Intento de estafa

La guardia civil del puesto de Palma ha detenido a un individuo llamado Juan Fortuny Pons, de 33 años de edad, natural de esta ciudad, que intentó estafar a un vecino llamado Felipe Fernando Muro, en ocasión de haberle mandado este a un encargo y entregándole un billete de 100 pesetas, cambiándolo por uno falso y devolviéndolo al mandatario prestando que el se lo había entregado y que se lo habían rechazado al ir a cumplir el encargo que le había hecho el mencionado vecino.

El detenido ha sido puesto a disposición del Juzgado, con el billete falso y el atestado correspondiente.

Jugando a futbol

Se produjo una herida contusa en la ceja derecha Sebastián Nadal, de 25 años domiciliado en la calle de Sans número 45.

Fué curado en la Casa de Socorro.

Heridos por caída

Lo resultaron los siguientes: Bartolomé Sastre, de 12 años, domiciliado en la calle de Aragón n.º 240, herida contusa en la ceja izquierda.

Ramón Miró, de 2 años de edad, con domicilio en la calle de la Platería n.º 37, herida contusa en el labio inferior.

Rafael Prohens, de 4 años, domiciliado en la calle de Barceló n.º 17, luxación en el hombro izquierdo.

Juan Busquets, de 35 años, vecino del Secar del Real, herida contusa en el muslo derecho.

Todos ellos fueron debidamente asistidos en la Casa de Socorro.

Denuncia

La Guardia civil del puesto de Palma ha denunciado al Jefe de Obras Públicas a un individuo por infracción del reglamento de carreteras.

Vida Marítima

Movimiento del puerto Martes 3

Entradas

Procedente de Barcelona, el vapor correo «Reina Victoria», capitán don Antonio Dezcallar, con pasaje y sin carga.

Procedente de Ciudadela, el vapor correo «Ciudadela», capitán don Bernardo Seguí, con pasaje y carga general.

Procedente de Tarragona, el laúd «Joaquina», patrón señor Vallés, con lastre.

Salidas

Para Valencia, a las 7 de la noche, el vapor correo «Bellver», con pasaje y carga general.

Para Mahón, el vapor correo «Jorge Juan», con lastre y sin pasaje.

Para Ciudadela, a las 7 de la noche, el vapor correo «Ciudadela», con pasaje y carga general.

Para Cabrera, saldrá hoy a las 7 de la noche, el vapor correo «Ciudad de Palma».

Servicio de vapores correos de Baleares

MIERCOLES

De Palma para Barcelona a las 21.

De Barcelona para Palma a las 20.30.

De Valencia para Ibiza a las 20.

De Palma para Cabrera a las 7.

De Cabrera para Palma a las 14.

Militares

Servicio de la Plaza para hoy Parada.—Palma.

Jefe de día.—Comandante de Palma don Jaime de Oleza.

Imaginaria.—Comandante de id. don José Moragues.

Hospital y provisiones.—4.º Capitán de Palma.

Vigilancia.—5.º Oficial de id.

Talia en la Comisión Mixta a las 9.15.—2 Sargentos de Infantería Palma.

D. O. de S. O.—El Coronel Sargento Mayor.—Baldomero de la Portilla

Orden de la Plaza del día 3 de Abril de 1923

El Sr. Presidente de la Representación Balear de Tiro Nacional de España, dice al Excm. señor Capitán General de estas islas lo siguiente:

«Excmo. Sr.: Adjunto tengo el honor de remitir a V. E. cien ejemplares de programa para el concurso cívico-militar rogándole tenga a bien disponer sean distribuidos a los Cuerpos y Dependencias de esta guarnición para que lleguen a conocimiento de los señores Jefes, Oficiales y tropa que hayan de tomar parte en dicho concurso. Para contribuir al mejor éxito de las competiciones dos y tres sería muy conveniente que V. E. se dignara nombrar un representante de su autoridad, el cual, formando parte del Jurado, intervendría en la distribución de las cantidades y objetos que conceden como premio de estas competiciones los señores Jefes de los Cuerpos y Dependencias Militares.—En cumplimiento a lo que dispone el programa aprobado por V. E. interesa que el más caracterizado de las clases o individuos de tropa de cada Cuerpo, no socios del Tiro Nacional, que deban tomar parte en la competición n.º 2 entregue al Jurado relación de todos ellos firmadas por su primer Jefe.—Los señores Jefes y Oficiales que deseen tomar parte en la competición número 3 y se hallen en igual caso bastará que se presenten de uniforme.»

La que se hace saber en la orden de hoy para general conocimiento y he designado representante de dicho Superior Autoridad al Teniente Coronel del Regimiento de Infantería Palma don Juan Roca Reyó.

El General Gobernador, Challer.—Comunicada.—El Coronel Sargento Mayor, Baldomero de la Portilla.

Disposiciones oficiales

Oposiciones para ordenanzas de Telégrafos.—Teniendo en cuenta lo dispuesto en los reales decretos de 18 de marzo de 1819 y 11 de abril de 1922, y con el fin de que en todo momento haya personal subalterno disponible para cubrir las vacantes de ordenanza y celadores del Cuerpo de Telégrafos, por Real orden de 24 de Marzo último, se ha dispuesto la apertura de una convocatoria entre individuos que desempeñen actualmente funciones de ordenanza, repartidor de Telégrafos o similares en el mismo servicio, mayores de veinte años, y sargentos, cabos y soldados que, habiendo servido en filas cinco meses, como mínimo, se encuentren en la segunda situación de servicio activo o reserva, y que no excedan de la edad de treinta años para la provisión de las plazas de ordenanza de segunda clase del Cuerpo de Telégrafos que quede sobrantes de los turnos primero y tercero consignados en los referidos reales decretos.

Estas plazas serán cubiertas por los candidatos aprobados, según riguroso orden de calificación, y por el mismo orden se formará una lista de los que excedan del número de vacantes, para cubrir las que en lo sucesivo vayan ocurriendo, hasta un número que no exceda de 150.

Se abre también una convocatoria entre individuos que desempeñen actualmente funciones de celadores, repartidores de Telégrafos o similares en el mismo servicio, mayores de veinte años, y sargentos, cabos y soldados que, habiendo servido en filas cinco meses como mínimo, se encuentren en la segunda situación de servicio activo o reserva, y que no excedan de la edad de treinta años para la provisión de las plazas de celadores de Telégrafos que queden sobrantes de los dos turnos consignados en los referidos reales decretos, dándose la preferencia a los carpinteros, albañiles, plomeros y montadores o celadores de líneas eléctricas.

Las vacantes que correspondan con arreglo a los reales decretos citados serán cubiertas por los candidatos aprobados, según riguroso orden de calificación, y por el mismo orden se formará una lista de los que excedan del número de vacantes, para cubrir las que en lo sucesivo vayan ocurriendo, hasta un número que no exceda de 150.

Concurso de Ajustadores herreros cerrajeros.—Por el Ministerio de la guerra se anuncia un concurso para proveer cuatro plazas de ajustadores herreros cerrajeros de segunda clase contratados, las cuales están dotadas con el sueldo anual de 2.750 pesetas.

Destinos.—Comandante de Sanidad Militar, don Heliodoro del Castillo Martínez, de disponible en la primera Región, al Hospital Militar de Mallorca.

Capitán médico, don Antonio Grau Pujol, del Regimiento de Infantería de África, a la Enfermería de Nador.

Veterinario, don Juan Pons Juanico, de la Comandancia de Artillería de Mallorca, al Tercio de Extranjeros.

Oficinas militares. Oficial segundo, don Ricardo Liacer Hervás, del Archivo general militar al Gobierno militar de Mallorca, don Antonio Bernat Jaume, del Archivo general militar a la Sección de estadística de ganado de Baleares y don Antonio Mir Rivas del Archivo general militar al Gobierno militar de Menorca.

Oficiales terceros. Don Heraclio Hernández Mancho, del Gobierno militar de Menorca y don José Sánchez Morillas del Gobierno militar de Mallorca, al Archivo general militar, y don Julio Romero Manso de la comisión de estadística de ganado de Mallorca a la Capitanía General de la segunda región.

Escriturales. Don Guillermo Sastre Verdura, del Consejo Supremo de Guerra y Marina, al Gobierno militar de Jaca.

Rescompensas.—Circular.—Excmo. señor: En vista de la frecuencia con que por distintas autoridades se cursan a este Ministerio instancias en súplica de recompensas por servicios de campaña prestados en los territorios de nuestra Zona de Protectorado en Marruecos, instancias en las cuales, la generalidad de los interesados suponen tener un derecho a la gracia que solicitan, por la mera circunstancia de haber permanecido en aquellos territorios el tiempo que cita el artículo 12 del vigente reglamento de recompensas en tiempo de guerra y tomado parte en tres o más hechos de armas, aun no habiendo sido citados como distinguidos, y olvidando que ese mismo artículo preceptúa terminantemente que las recompensas de que se trata podrán otorgarse, sin que esto sea de rigor hacerlo; teniendo en cuenta que, en todo caso, la que merezca cualquier individuo del Ejército, ha de concederse previa propuesta formada en las condiciones señaladas en el artículo 25 y siguientes, y que, según el 21, no cabe reclamación sobre el particular, el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que en lo sucesivo no se cursen a este Ministerio las instancias de referencia, haciéndolo a los Comandantes generales de los territorios donde los solicitantes manifiesten han adquirido los méritos que invoquen.

EN EL BOSQUE DE BELLVER

Teatro de la Naturaleza

El domingo próximo, día 8, tendrá lugar, en el bosque de Bellver, una audición musical en el Teatro de la Naturaleza a beneficio del Montepío Músico Palmesano.

La función dará comienzo a las diez de la mañana, representándose «La Ades-

NO LE QUEPA NINGUNA DUDA

El más grande y original asunto cinematográfico ES

El más extraordinario suceso artístico de actualidad SERÁ

“EL DOCTOR MABUSE”

PROGRAMA VERDAGUER Grandiosa serie alemana
Protagonista: RUDOLFO KLEIN ROGE
cuya primera jornada se estrenara mañana en el

CINE MODERNO

que sigue siendo el preferido de los amantes del séptimo arte.

TOS-TOS-TOS..... Ch Chem...

Que os atormenta de una manera pertinaz y terrible durante la noche, que os atosiga al menor cambio de temperatura, que os impide saborear el aroma del tabaco, se cura con una caja de píldoras que vale 0.60 pesetas en la

Farmacia Aguiló de Son Server

Jaime II, 107 - Palma de Mallorca

CONSULTORIO DE UROLOGIA DE LOS HERMANOS ALOMAR

Ex-alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París
Curación radical y rápida de la BLENORRAGIA mediante aparato
Tratamiento moderno de la SIFILIS

Avenida de Alejandro Roselló n.º 101
(Entre Estaciones y Teatro Balear — Teléfono 357)

CONSULTA

DIARIA: de 2 a 6. — DOMINGOS: de 9 a 12.
ESPECIAL de 10 a 12 los martes, jueves y sábados
Sesiones y Consulta Económica PARA OBREROS de 5 a 7 tarde.

», bajo la dirección de don Arturo Barrata.

A la función han sido invitadas las autoridades.

Audiencia

Señalamiento

Para hoy a las diez y media está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida contra Gabriel Serra Sastre, acusado de un delito de disparo de arma de fuego y falta incidental de lesiones.

Representará al Ministerio Público el Abogado Fiscal señor Uribe, y la defensa del procesado estará a cargo del Letrado don Luis Alemany.

EN LOS PUEBLOS

Infracciones, sucesos y otras demasías

Los prohibidos

La guardia civil del puesto de Andraitx comunica el Gobernador civil haber denunciado a varios individuos que sorprendió en un café jugando a los prohibidos.

El Reglamento de carreteras

La de los pueblos de Algaida y Artá dan cuenta de haber denunciado al Jefe de Obras Públicas a dos individuos por infracción del reglamento de policía y conservación de carreteras.

Efemérides mallorquinas

4 Abril 1780

Llovió tanto en el término de Pollensa que hubo necesidad de hacer rogativas implorando la terminación de las lluvias.

Religiosas

Día 4.—San Isidoro, Arzobispo de Sevilla.—Precioso ornamento de la Iglesia y prelado insignie de Sevilla fué una de las mejores glorias españolas.

Nació en Cartagena de distinguida familia con faustos presagios.

La educación que recibió fué excelente y la sabiduría que alcanzó fué notabilísima.

Cuando escribió su primera obra vió esta colmada de elogios por la santa sede.

Cuando murió Leandro el egregio pastor de la sede hispanense tuvo por sucesor a Isidoro cuya humildad profunda pudieron vencer las insistentes súplicas del rey Recaredo y de los próceres del reino.

En la elevada dignidad de Arzobispo demostró una vez más que era un santo y resplandeció más de una vez su sabi-

duría en los concilios de Sevilla y Toledo.

Antes de morir ante su clero y pueblo pidió en un exceso de humildad don de sus faltas entregando el 4 de mayo su alma al Creador en el año 636.

Cuarenta Horas

Empiezan en Santa Catalina de Sevilla en honor de San Vicente Ferrer.

Exposición a las seis y media, y rezo de la primera parte del Rosario durante una misa; a las ocho y media, Misa mayor. A las seis y media de la tarde, rezado la tercera parte del Rosario, se dará principio al solemne Quinario del Santo Taurmurgu y reserva de S. D. M.

Le Printemps

SAN NICOLÁS, 3-5

Recibidas las Novedades para Señora y Caballero

Gran surtido en Retinas, Crespones, Fouilards, Tricots, Marrocaín lana y seda, Percales, Géneros blancos, etc, etc.

Crep. Marrocaín seda 45 Ptas. corto

Percal camisas color sólido 5.95 ptas. corto

ESPECIALIDAD EN MEDIAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Visite esta casa antes de comprar.

Convocatoria

PARA Celadores y Ordenanzas de Telégrafos

Plazas de 2.000 ptas. y con ascensos hasta 5.000

Preparación completa y despacho de documentos a cargo del Oficial Mecánico del Cuerpo

D. Rafael Pomar Sintés, 5-2.º

Exámenes en Madrid: en Mayo próximo

Mutualidad de accidentes de Mallorca

Entidad dedicada al seguro colectivo de accidentes del trabajo bajo la base de Mutualidad.

Informes y proposiciones de seguro en la calle de San Felio, 14-1.º-1.º de 9 a 1 y de 3 a 6.

SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

De Madrid

Se plantea la crisis parcial

Esta queda resuelta, sustituyendo a Pedregal el señor Villanueva

Consejo de Ministros

Llegan los ministros

Madrid 3 a las 22.—A las cinco de la tarde han comenzado a llegar los ministros a la Presidencia para celebrar el anudado Consejo.

Expectación

Había verdadera expectación entre los numerosos periodistas que aguardaban, con objeto de adquirir noticias.

El ministro de la Gobernación

El primero en llegar ha sido el ministro de la Gobernación.

Los periodistas le han rodeado, preguntándole si podía adelantar algo con respecto al resultado del Consejo.

Cualquiera sabe—ha dicho el Duque de Almodóvar del Valle—lo que va a ocurrir.

—¿Será corto o largo el Consejo? le ha preguntado uno de los reporteros.

—Creo que será corto.

—¿Es que el Rey ha dado al Presidente hora de las siete para que vaya a Palacio?

—No sé.

El ministro de Instrucción pública

El ministro de Instrucción pública ha llegado que no llevaba cartera al hombro.

—¿Levo tampoco nada para despañañado?

El Conde de Romanones

El tercero en llegar ha sido el ministro de Gracia y Justicia, Conde de Romanones.

Los periodistas que se le han quejado de que anoche no les hubiese puesto al corriente de los acontecimientos políticos.

Anoche—ha contestado el Conde—no se sabía nada de la crisis.

Podría ocurrir—ha agregado—que hoy no pasara nada. Esto lo digo más que escuchando a la realidad al propio deseo.

Hasta esta mañana nada he sabido de lo ocurrido porque la crisis, vuelvo a insistir, surgió anoche en una conversación que tuvieron el Presidente y el señor Pedregal.

El Marqués de Alhucemas

El Presidente del Consejo ha llegado poco después. Vestía levita y sombrero de copa.

Contestando a preguntas de los periodistas ha dicho:

Me atengo a lo manifestado esta mañana a la salida de Palacio, o sea que hoy se tratará por primera vez en Consejo el asunto referente a la reforma constitucional.

—¿Habrá discrepancias?—se le ha preguntado.

Yo no sé, pero si las hay, será una crisis, nada más, no engaño a ustedes, pues cuando no puedo dar una noticia la guardo, pero no desoriento. Las crisis no existen hasta que se producen.

Si todos estuviésemos de acuerdo con la reunión de esta tarde—ha terminado diciendo el Marqués—seguiríamos cumpliendo nuestro deber.

El señor Pedregal

Al llegar el ministro de Hacienda, señor Pedregal, le han rodeado los periodistas.

Uno de ellos le ha preguntado:

—¿Es usted ministro dimisionario?

Yo asisto a todos los Consejos—ha respondido—como ministro, con posibilidad de dejar de serlo siempre.

Además ¿está usted contento de abandonar la cartera?

—¡Encantado! Desde el momento que la ocupé, tuve deseos de dejar de pertenecer al Gobierno.

El señor Gasset

Luego ha llegado el ministro de Fomento, señor Gasset.

Los periodistas le han dirigido varias preguntas, limitándose a contestar:

Esto Consejo no es para preguntar nada a la entrada, sino para preguntarlo todo a la salida.

El ministro del Trabajo

Al llegar el señor Chapaprieta los periodistas han exteriorizado su extrañeza de que el Marqués de Alhucemas fuera al Consejo con levita y sombrero de copa.

—¡Ah, sí!—ha dicho el ministro—. Pues entonces no cabe duda que va a un entierro.

La contestación del señor Chapaprieta ha provocado grandes carcajadas.

El señor Alba

El último en llegar a la presidencia ha sido el ministro de Estado, quien al ser preguntado por los periodistas, se ha expresado en los siguientes términos:

Tengo que hacer a ustedes dos manifestaciones, o mejor dicho, dos rectificaciones.

Es completamente inexacto que el Nuncio de Su Santidad o la Santa Sede hayan entregado una nota de protesta contra el Gobierno. Esto, ya digo, es total, absolutamente inexacto. Las relaciones entre la Sede y el Gobierno español siguen siendo muy cordiales.

La segunda rectificación es que el Nuncio me visitó ayer, no en calidad de diplomático, sino en calidad de amigo particular, para darme las gracias por el pésame que le envié con motivo del fallecimiento de su madre.

Prueba de ello es que todos los diplomáticos en cuanto van a hacer una visita con carácter oficial a un ministro, la anuncian previamente y a mí el Nuncio nada me había indicado.

Pedregal presenta la dimisión

(Urgente)

Madrid, 3 a las 22.—Por discrepancias surgidas en la discusión del artículo 11 de la Constitución ha dimitido el ministro de Hacienda señor Pedregal.

El Rey ratifica su confianza al Gobierno

Madrid, 3 a las 22.—Al salir del Consejo de Ministros el Marqués de Alhucemas manifestó que, al tratarse en el Consejo de la reforma del párrafo tercero del artículo once de la Constitución surgió una desavenencia, en virtud de la cual el ministro de Hacienda señor Pedregal presentó la dimisión.

El presidente del Consejo y los demás ministros le secundaron y el Marqués de Alhucemas marchó a Palacio a plantear al Rey la crisis total.

Al salir de Palacio el Marqués de Alhucemas, a las 9'20, dijo que el Rey le había ratificado en absoluto la confianza.

Añadió además, que como la discrepancia era sólo con el ministro de Hacienda el señor Pedregal será sustituido por un ex-ministro demócrata, el cual jurará el cargo mañana a las once y, para evitar que se barajen nombres esta noche el ministro de Gobernación dará el nombre del nuevo elemento que ingresará en el gabinete.

El proceso de la crisis

Despacho con el Rey

Madrid 3 a las 20.—Esta mañana, a la hora de costumbre han acudido a Palacio para despachar con el Monarca, el Jefe del Gobierno y los Ministros de Gobernación y de Hacienda.

Alhucemas niega la dimisión de Pedregal

Al salir del regio alcázar el Marqués de

Alhucemas los periodistas le han abordado preguntándole si era exacta la noticia que circulaba con respecto a la dimisión del señor Pedregal.

Por ahora no—ha contestado el Presidente.

Ya ven ustedes—ha añadido—que el ministro de la Guerra, a pesar de haber presentado la dimisión con carácter irrevocable sigue al frente de su departamento.

Por último ha dicho el Marqués de Alhucemas que se proponía llevar al Consejo de Ministros de esta tarde el comunicado del Episcopado español.

Veremos—ha terminado diciendo—si ocurre algo.

Habla Pedregal

Madrid 3 a las 20.—Medio hora después de la salida del Jefe del Gobierno ha abandonado el regio alcázar el ministro de Hacienda señor Pedregal.

Se le han acercado los periodistas preguntándole: ¿Qué hay de la dimisión de usted?

A Palacio no se viene a dimitir—ha contestado.

En el Consejo que ha de celebrarse esta tarde se aclararán varios puntos oscuros.

Los periodistas le han dirigido varias preguntas sobre política a las que se ha negado a contestar, y subiendo al automóvil ha desaparecido.

El banquete al Marqués de Viana

Madrid 3 a las 20.—Como hemos anticipado, el Rey ha marchado este mediodía a Vicalvaro para asistir a un banquete con que sus compañeros del arma de Artillería han dedicado al Marqués de Viana por haber sido éste ascendido a teniente coronel.

Ahora se dice que es probable que en esa comida haya sorpresas.

La dimisión del señor Pedregal será aceptada

Madrid 3 a las 20.—Es cosa, al parecer resuelta, la salida del Gobierno del ministro de Hacienda señor Pedregal.

Por consiguiente, sobrevendrá la ruptura de la concentración democrática.

Se quiere limitar la crisis a la cartera de Hacienda

Madrid, 3 a las 20.—Se asegura en los centros políticos que hay especial empeño en limitar la crisis a la cartera de Hacienda, pero se recuerda también que el jefe del Gobierno, Marqués de Alhucemas, ha dicho a los periodistas repetidas veces que plantearía la crisis total en cuanto alguno de los jefes de la Concentración dejara de ser ministro.

¿Quién substituirá a Pedregal?

Madrid, 3 a las 20.—Ya se indican algunos nombres para substituir al ministro de Hacienda, que parece ser un hecho que abandona la cartera.

Los que más suenan son los nombres de los señores Suárez Inclán y Paraiso.

Comentarios de la prensa

«La Libertad»

Madrid 3, a las 2.—En un extenso artículo dice hoy «La Libertad» que sería negar la evidencia omitir que, hombres atentos a la realidad de las cosas, aunque sin escrúpulo alguno de carácter coniesional, proclamaban la conveniencia de que los jefes de las izquierdas no se dejaran seducir por un falso prurito de susceptibilidad del que sin ventaja alguna para ellos, pudieran hacer su juego los intrigantes del problema de las responsabilidades—pesadilla de la cuestión de Marruecos—con la pavorosa situación de Hacienda, cuyas soluciones son las expresiones supremas de muy profundos anhelos nacionales.

Los intrigantes esperaban dedicarse una vez más al divertido juego de la crisis a la española.

Y se ha de saber que los hombres de la Concentración han contraído respecto de ella obligaciones muy estrechas que no quedarían soldados por los procedimientos inhibitorios.

Hombres de limpia historia y de autoridad moral, como los señores Pedregal y Melquiades Alvarez, no precisan actitudes heroicas para que las gentes hagan justicia y confíen en su recta intención.

En cambio, si cayeran en una celada

armada a la vista del público causarían un daño irreparable al instrumento de renovación política española.

Penetrado de ello el marqués de Alhucemas creemos que se moverá en tal sentido en sus conversaciones con los reformistas.

Por lo demás todas las versiones coinciden en que, donde se forja el rayo que ha matado tantas situaciones ahora no hay electricidad alguna contraria al Gobierno, si no una correcta disposición para autorizar cuantos decretos se consideraran necesarios por el gabinete, encaminados al desenvolvimiento político que constituye el programa de la constitución.

Palabras de Alcalá Zamora

Acerca de diversos asuntos

Madrid 3 a las 20.—El ministro de la Guerra al recibir esta mañana a los periodistas les hizo las siguientes manifestaciones:

—Con gran intensidad nos estamos ocupando, el alto comisario y yo en unión del general Castro Girona, de la repatriación de fuerzas, que es un problema al que el Gobierno dedica toda la atención para resolverlo rápidamente.

No puedo especificar ahora la forma en que esa repatriación había de realizarse porque es cuestión de detalles que aun falta ultimar.

Hoy hemos tratado del proyecto de Instrucción, que es muy extenso, con la finalidad de dar cumplimiento al Real decreto sobre el Estado Mayor Central, delimitando las funciones de éste y del ministro.

Por este decreto se da vida al Estado Mayor Central que, hasta hace poco, era cosa muerta.

He de hacer constar que según he comprobado, el contingente de fuerzas que hay actualmente en Africa asciende, salvo error, a 118.465 hombres y, como verá, no llegan a la cifra exagerada que dan algunos periódicos, que dicen que es de 158 mil.

—Y de acontecimientos políticos ¿qué dice V.?—interrumpió un periodista.

—¡Ah!—exclamó el ministro—yo de eso no sé una palabra; en este ministerio no se hace más que trabajar.

—Pero—volvió a insistir el reporter—¿tendremos el gusto de seguir viéndole por aquí?

El ministro respondió:

—Yo tendría en ello gran satisfacción y creo que seguramente seguiremos viéndonos por aquí.

El señor Alcalá Zamora terminó diciendo que al Consejo de esta tarde se proponía llevar varios expedientes de su ministerio.

Manifestaciones de Romanones

Dice que la reforma del artículo 11 de la Constitución es un problema de Estado

Madrid 3 a las 20.—Los periodistas que hacen información en el ministerio de Gracia y Justicia quisieron hoy conversar con el Conde de Romanones con el propósito de que éste hiciera manifestaciones sobre el momento político.

Poco sacaron en limpio los reporteros de la conversación con el jefe de los liberales pues este se limitó a decir que le acompañaba el optimismo y lamentaría seriamente el conflicto de que se viene hablando.

Añadió que, en el Consejo de esta tarde se debatiría ampliamente sobre el artículo 11 de la Constitución.

A continuación hizo el Conde de Romanones un caluroso elogio del señor Pedregal.

Volviendo el ministro a referirse al artículo 11 de la Constitución dijo que el asunto de la reforma de éste no depende de su ministerio, sino del de Estado y el ministro de Estado es quien tiene que dar su opinión sobre el particular, pues aún cuando el Nuncio representa al Príncipe de la Iglesia es ante todo diplomático, y la diplomacia depende del ministerio de Estado.

Palabras

de Alhucemas

Los asuntos de actualidad.—Detalles de la reunión que celebró el domingo el Presidente con varios Ministros.—La dimisión de Alcalá Zamora.—La revisión constitucional

Madrid 3 a las 20.—Este mediodía, como de costumbre, el jefe del Gobierno, señor Marqués de Alhucemas, ha recibido a los periodistas.

La conversación ha versado sobre asuntos de actualidad.

En primer lugar—ha dicho el Marqués de Alhucemas—he de decir a ustedes que ayer tarde celebré una reunión con los Ministros de Estado, Gracia y Justicia y Hacienda en mi domicilio.

En ella tratamos exclusivamente de asuntos de índole electoral, los cuales quedaron resueltos de modo satisfactorio.

Desde el sábado—ha agregado—estábamos citados, y por eso, desde Palacio nos trasladamos a mi domicilio.

Uno de los reporteros le ha interrogado acerca de los rumores de crisis y en particular de la dimisión del ministro de la Guerra, señor Alcalá Zamora.

No he de ocultar a ustedes—ha dicho el Presidente—las deliberaciones del pasado domingo. Hubo momentos en que el Ministro de la Guerra creyó que le faltaba la asistencia de algunos compañeros, pero, luego, aclarados varios extremos, terminó el Consejo con absoluta normalidad, sin que existan, por ahora, motivos para volver sobre el asunto.

En cuanto a las dificultades que pueda ofrecer el tema relativo a la revisión constitucional—ha continuado diciendo el Marqués de Alhucemas—no debe esto sorprender a nadie ya que tratándose de un problema tan interesante, es natural que surjan diferencias en la apreciación sobre la oportunidad del momento en que haya de plantearse.

En eso sería lo único que habría discrepancias.

Hasta ahora—ha terminado diciendo—esta cuestión no ha sido tratada en Consejo de Ministros, aunque debe tratarse inmediatamente, si es posible en el que ha de celebrarse esta tarde, pues, el planteamiento de la misma es indispensable para la declaración ministerial que habrá de publicarse el mismo día en que se solicite del Rey la firma del decreto referente a la disolución de las actuales Cortes.

La crisis resuelta

Villanueva ministro

(Urgente)

Madrid, 4 a las 0'15.—Al salir de Palacio el Marqués de Alhucemas, después de ratificada la confianza, se dirigió a casa del ex-ministro don Miguel Villanueva, ofreciéndole la cartera de Hacienda, vacante por la dimisión del señor Pedregal.

El señor Villanueva se resistía a aceptar el cargo, pero el Marqués de Alhucemas logró hacerle aceptar.

El nuevo ministro jurará el cargo mañana.

ARBITRIO SOBRE ALCOHOLES

Se previene a los que constituyen «El Gremio», que a los efectos del Concerto gremial con motivo del arriendo del arbitrio sobre Vinos, Bebidas espirituosas y Alcoholes, que a partir de esta fecha hasta el día 10 del que rige, podrán inscribirse para el número de acciones que estimen conveniente, a cuyo efecto los interesados podrán pasar a recogerlas, por la calle de Palacio, 34, de diez a doce de la mañana y de cinco a siete de la tarde.

Palma 3 de Abril de 1923.—El Administrador, Guillermo Vicens.

Buena colocación

daré a persona que posee la teneduría de libros, y que interese la cantidad de siete mil pesetas en el negocio de la misma con el sueldo de doscientas pesetas mensuales.—Razón calle Ramón Berenguer III, 10 fáb. ca de Espejos.

ACEITE

Oliva puro garantido a 1'80 litro
Idem Extrafino a 2'00
Cotoner, 75 — Santa Catalina

Del Extranjero

Rusia

Los eclesiásticos condenados.— Un llamamiento a Chicherin

Londres 3.—La Delegación británica, obrando de acuerdo con instrucciones recibidas de Lord Curzon, ha dirigido un serio y último llamamiento a Chicherin para salvar la vida a monseñor Butkiewicz, superior de un convento de Petrogrado.

Chicherin ha contestado que siendo Rusia un estado independiente el derecho de condenar a los que infrinjan las leyes rusas.

Añade que considera como acto inamistoso toda tentativa extranjera encaminada a proteger a los espías y traidores del pueblo ruso y que ha rechazado ya con éxito la intervención extranjera que se reproduce ahora.

Ya el representante de la República irlandesa nos envió—dice Chicherin—un telegrama pidiendo clemencia para el Arzobispo Cilepak.

Este telegrama encubría la intervención hipócrita del gobierno británico, el cual es responsable de la ejecución de los presos políticos de Irlanda.

Teniendo en cuenta los acontecimientos de la India y Egipto es imposible acceder al llamamiento que hace el gobierno británico en nombre de la humanidad y con el carácter sagrado de la vida humana.

La ocupación del Ruhr

El acuerdo franco-inglés relativo a ferrocarriles

Londres 3.—Ha anunciado el general

Godley, comandante de las tropas británicas del Rhin que el acuerdo franco-inglés relativo a ferrocarriles empezaría a regir el 4 de abril.

Bélgica

Los socialistas y la situación internacional

Bruselas 3.—El alemán Hilffending ha declarado en un discurso pronunciado en el Congreso socialista belga, que Alemania tenía la obligación de reparar los daños causados en las regiones invadidas y garantizar la seguridad de Francia y Bélgica.

En cambio debe ser respetada la integridad de Alemania.

El inglés Morrison ha preconizado la retirada de las tropas de ocupación y la entrada de Alemania en la Sociedad de Naciones.

Austria

Manifestaciones monárquicas

Viena 3.—Con motivo del primer aniversario de la muerte del Emperador Carlos se han efectuado, sin incidentes, manifestaciones monárquicas en esta capital.

Rumania

Los rumores de revolución.—El Gobierno domina la situación.—El peligro de los rusos

Belgrado 3.—No se ha recibido aquí ninguna confirmación de los rumores de haberse declarado la revolución en Bucaruit, que circularon ayer.

El Gobierno domina la situación.

Aunque esta es difícil no parece agravarse gracias a las medidas militares tomadas por el Ministerio.

El peligro para Rumania procede sobre todo de los elementos rusos que pululan por la frontera y que podrían aprovechar la situación para crear serios disturbios.

En Besarabia, sin embargo, hasta ahora, no se han realizado los temores causados por los rumores que circulaban.

Inglaterra

Gigantesca estación radiotelegráfica

Londres 3.—Se tiene el proyecto de erigir en breve, probablemente en el condado de Wiltshire un puesto gigantesco de telegrafía sin hilos compuesto de un centenar de antenas de 300 pies de altura para asegurar las comunicaciones con las dos Américas, China y Japón.

Francia

Partido de futbol

Paris, 3.—Han jugado un partido de futbol el Old Boys de Basilea y el R. F. C. de Madrid, ganando el primero por 1 a 0.

Italia

Accidente automovilista.— Resulta muerto un almirante y varios heridos

Génova, 3.—Cerca de Spezia ha ocurrido un accidente automovilista, a consecuencia del cual ha muerto el almirante señor Biscaretti y resultado con heridas graves el subprefecto y el síndico de Spezia.

Fallecimiento de Sayed Mohamed Idriss

Roma, 3.—Comunican de Massava (Eritrea-Africa) que ha fallecido Sayd Mohamed Idriss.

Le sucederá en el trono su hijo Ali Ben Mohamed Idriss.

CINE MODERNO

HOY A LAS 5 Y MEDIA

EXITO GRANDE lo constituyó ayer sin ninguna duda el estreno del primer episodio de la preciosa novela francesa

VENCE A LA MUERTE

grandiosa creación de RENE NAVARRE. Exito de la bonita comedia en 4 partes

DE PIES A CABEZA

por JAMES KIRKWOOD y ANNA Q. NILSSON y la colosal comica en 2 partes

ENTRENANDO MARIDOS

MAÑANA EL DOCTOR MABUSE, el éxito mayor del año y la gran super-producción de lujo CARNAVAL, por los más notables artistas ingleses.

LA FILADORA

GRANDES DEPÓSITOS de Varias Fábricas de Tejidos con Venta Exclusiva para las Islas Baleares

Grandes existencias en toda clase de artículos de vestir

Nuevo y Grandioso Stock de Géneros de Primavera Recientemente Recibido

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

Ventas al Contado :: Casa de Confianza :: PRECIO FIJO

Continúa la Gran Venta de Retazos

125 - San Miguel - 125 Junto a la Plaza del Olivar

La boda de la princesa Yolanda

Roma 9.—La boda de la princesa Yolanda se celebrará en esta capital el día 9.

Oficiará monseñor Beccaria, capellán de la Corte.

Es la primera ceremonia que se celebrará en la capilla Paulina del Quirinal desde la ruptura con el Vaticano en 1870.

Un tren arrolla un automóvil

Mantna 3.—En el paso a nivel cercano

a esta ciudad un tren expreso arrolló un automóvil ocupado por ocho personas.

El auto fué arrastrado largo trecho, quedando destrozado y muertos todos sus ocupantes, excepto uno que fué despedido en el momento del choque.

Nodrizza

Con leche de un mes se solicita para criar en casa de los padres. Informes: Agencia de Anuncios.

Lotería Nacional

Primer premio de 100.000 ptas.

Ha correspondido al número 37.427 despachado en Barcelona, Vigo y Granada.

Segundo premio de 60.000 ptas.

Ha correspondido al número 36.920, despachado en Madrid.

Tercer premio de 20.000 ptas.

Ha correspondido al número 10.103, despachado en Barcelona, Madrid, Málaga, Villagarcía y Cáceres.

Premio de 10.000 ptas.

Ha correspondido al número 35.255, despachado en Valencia.

Premios de 1.500 ptas.

Han correspondido a los números: 2613, 7972, 7411, 30.569, 14.872, 30.105, 25.742, 48, 76, 25.241, 7821, 18.505, 35.121, 23.564 y 20.148;

este último despachado en PALMA.

Premios de 800 ptas.

Por aproximación al primer premio, los números 37.426 y 37.428.

Premios de 600 ptas.

Por aproximación al segundo premio, los números 36.919 y 36.921.

Premios de 536 ptas.

Por aproximación al tercer premio, los números 10.102 y 10.104.

Con 300 ptas.

5 48 52 87

Centena

131 140 173 219 220 255 303 316 343 352 354 435 441 442 488 491 493 500 517 518 519 554 567 563 565 570 618 624 633 671 701 734 775 829 839 840 842 877 891 901 950 953 962

Mil

001 011 021 071 106 118 138 176 181 232 312 313 318 344 383 389 398 400 433 453 456 458 551 618 644 655 666 676 695 714 718 743 760 826 845 847 900 913 922 931 934 983

Dos mil

006 070 082 103 172 198 237 266 283 291 319 330 417 420 427 454 537 571 582 591 596 609 636 717 719 832 870 893 914 955

Tres mil

100 131 137 140 144 147 151 152 172 186 187 190 197 307 318 365 381 389 395 417 447 448 454 474 008 016 030 041 048 054 056 064 540 547 642 645 658 668 674 684 119 131 180 229 237 251 272 329 720 777 779 780 791 879 914 935 359 373 387 405 408 416 496 510 048 075 085 097 103 105 122 126 937 977 994 996

Cuatro mil

001 051 082 070 126 167 202 207 965. 238 271 280 291 293 306 311 323 359 363 382 395 401 406 483 500 019 022 029 046 049 143 199 224 829 901 902 907 912 933 939 946 557 563 570 584 599 605 735 784 264 270 301 310 325 356 405 447 952 979 800 829 865 882 893 903 911 963 470 522 529 542 573 583 614 664 638 757 740 747 793 801 810 836 022 052 066 074 087 100 204 239 716 727 734 758 778 808 836 876

842	855	871	886	887	891	894	935	247	290	293	299	302	314	117	357	906	922	923	923	926	945	990	997
946	965.							364	365	376	411	461	472	476	494	998							
								508	522	604	628	681	726	728	760								
								786	841	865	869	912	932	949	955								
								964	974	994													
								025	045	066	067	069	122	124	164								
								277	347	356	360	371	374	426	482								
								481	489	502	517	535	547	653	721								
								727	731	743	750	785	804	842	880								
								901	903	934	935	951	963	969									
								004	017	027	048	062	114	161	240								
								262	260	301	312	319	323	405	427								
								470	477	478	488	501	504	522	526								
								547	577	584	586	592	603	622	671								
								740	780	795	808	835	844	867	880								
								892	896	917	923	931	950										
								020	039	051	080	133	141	154	195								
								206	213	243	302	304	342	366	378								
								400	423	432	471	491	504	506	516								
								538	542	543	641	667	680	686	699								
								718	714	744	753	769	782	822	826								
								883	898	899	903	918	928	938									
								004	020	042	077	078	154	176	212								
								244	286	291	343	352	389	392	412								
								452	454	456	479	532	540	547	594								
								660	663	674	709	772	773	775	810								
								818	823	851	852	875	000	907	943								
								944	974	999													
								051	080	125	159	163	182	188	198								
								266	273	320	361	460	489	510	528								
								539	568	582	596	605	612	613	633								
								641	659	668	699	701	714	725	731								
								760	775	784	799	808	843	855	888								
								912	948	988													
								013	022	046	056	082	084	095	169								
								191	108	244	246	266	271	312	325								
								399	511	517	527	536	553	639	654								
								667	670	742	747	749	814	827	860								
								881	884	889	893	913	916	917	922								
								957	970	980	984	998											
								031	041	060	070	147	157	162	201								
								204	207	253	297	301	342	417	425								
								426	442	444	479	506	517	519	530								
								541	561	620	648	667	668	681	692								
								706	741	756	771	842	855	882	897								
								923	926	933	930												
								029	060	086	102	109											

PÁGINA DEPORTIVA

CRÓNICA SEMANAL

Los últimos acontecimientos internacionales

El «Cross» de las naciones
En París se celebró con un tiempo espléndido la carrera internacional a pie de las cinco naciones en Maisons Laiffite, ante una concurrencia de unos 7.000 espectadores.

La distancia total recorrida en las varias vueltas dadas al hipódromo que es de 15 mil 900 metros, con 15 obstáculos a franquear.

Llegaron los corredores a la meta por el siguiente orden: primero, Blewitt (Inglaterra); segundo, Mac Intyre (Escocia); tercero, Vandenbroel (Bélgica), y cuarto, Heuet, (Francia). El tiempo empleado por los vencedores fué de 58 minutos y 11 segundos. Los corredores que tomaron parte a la salida eran 36.

Por equipos han ganado Francia 43 puntos; Inglaterra 76; Bélgica 112 y Escocia 113.

Naturalmente que por equipos gana Francia, pero nadie creyó no se clasificara, celebrándose en su propia casa, hasta cuarto lugar.

De todos modos, la prensa de nuestros vecinos, siguiendo viejas costumbres ha proclamado *ubi et ubi* sus corredores como los mejores de todos.

He aquí una breve historia de la célebre carrera.

Tuvo lugar por vez primera en Hascon (1803) y los años siguientes 1804, 1805 y 1806 en Londres, Dublín y Newport.

En 1807 fué admitida Francia y el primer francés clasificado fué Raguenan en 11.º puesto.

Significativo 1908 que se celebró en París y el mismo Raguenan logra clasificarse en 4.º lugar; en 1909, el record-man mundial de grata memoria Juan Bonnin se clasificó 2.º detrás del inglés Wood; la carrera tuvo lugar en Derby.

Al siguiente año 1910, fué un completo desastre para Francia; su primer clasificado lo fué en 23.º lugar, pero en 1911 Bonnin vence por vez primera (Newport) renovando su proeza en 1912 en Edimburgo, y Juvisy en 1913.

En 1917, Cheschem fué teatro de la prueba; el primer francés llegó noveno.

En 1920, Duquerme llega séptimo. Hasta que llega 1922 que Francia triunfó por equipos, en Gascow, e individualmente gracias a Guillemot.

Esta es la escueta historia del gran Cross de las 5 naciones que por turno se disputan Francia, Inglaterra, Escocia, Irlanda y el País de Gales.

Este año, reunidos en París los delegados de la Internacional Bvard admitieron una nueva nación; Bélgica, habiendo definitivamente establecido el siguiente calendario para la famosa prueba; 1924 Inglaterra, 1925 Irlanda, 1926, País de Gales, 1927 Bélgica, 1928 Escocia y 1929 Francia.

La regata Oxford-Cambridge

Gaston Benac, el cronista de «L'Auto» en Inglaterra, resaltaba en uno de sus últimos escritos la incomparable importancia deportiva de la Gran Bretaña y no es exagerado afirmar que Inglaterra es el país eminentemente deportivo por excelencia.

En estos últimos días, cualquiera no al corriente de las costumbres inglesas hubiera creído diarios de sports en vez de

políticos, los grandes rotativos de aquel país. Ante los acontecimientos deportivos del día, entre otros Oxford-Cambridge, el encuentro de rugby entre las selecciones militares de Francia e Inglaterra, los encuentros de hockey y los últimos partidos de la Cota de Inglaterra, la actualidad política y financiera de la gran nación pasaron a segunda y tercera página.

Según Benac, es indispensable ser testigo de tales manifestaciones para comprender la grandiosidad de las mismas. Sin pecar de exagerados puede calcularse a dos millones de ingleses los que sobre las riberas del Támesis en el trayecto a afectar por los remeros universitarios aclamaban a sus favoritos.

La célebre regata tenía lugar por 74 vez y data del año 1829.

Después de cuatro victorias seguidas de Cambridge, en 1914, 1920, 1921 y 22, vuelve a vencer Oxford, por tres cuartos de embarcación y figurando entre los tripulantes, americanos.

Oxford ha ganado 39 veces y 34 Cambridge. En el año 1877 llegaron juntos a la meta.

El match se corre sobre una distancia de seis kilómetros, comprendida entre los puentes de Putney y Mortlake.

El record pertenece a Oxford en 19 minutos y 29 segundos, establecido en 1911.

El triunfo de Oxford fué señalado en todo el país por aviones. Los colores del vencedor (azul oscuro) inundan materialmente Inglaterra.

La regata ha terminado.

Y así año tras año, continúa la vieja y noble rivalidad deportiva entre los dos más famosos centros universitarios de Inglaterra.

El campeonato de amateur de boxeo, de Escocia

El campeonato de boxeo, de Escocia pesos medios, ha tenido lugar en Glasgow, en el circo de Hengler.

Las eliminatorias nos han deparado otra favorable ocasión para la idea deportiva. Resultaron finalistas el marqués de Douglas y Ollidale, hijo del duque de Hamilton y M. Henderson, simple minero.

Los dos finalistas disputáronse duramente el título, el minero, más fuerte, pareció en principio adjudicarse la victoria; pero el juego científico del marqués aseguró el triunfo.

Fué declarado vencedor por puntos. El ritual deportivo, de estrecharse amistosamente las manos finido el combate, fué emocionante; los espectadores de pie, la mayoría mineros, aclamaron calorosamente a vencedor y vencido.

Los detractores sistemáticos del deporte tienen ocasión de comprobar, que en la gran familia deportiva no hay distinciones, tan corrientes en los demás órdenes de la vida.

Difícilmente se da el caso, cuando no se trata de deportes, ver luchar juntamente y para la conquista de sólo un ideal, hombres de tan diferente clase social.

El aplauso sinceramente tributado por los mineros de Glasgow al marqués de Douglas, señala una escuela de costumbres de una belleza incomparable.

H. S. M.

UNA EXCURSION DEPORTIVA

El «Regional», en Menorca

Por los telegramas que hemos publicado, han tenido nuestros lectores noticias del resultado obtenido por el novel equipo «Regional» de esta localidad en los encuentros celebrados en Villa-Carlos y Ciudadela.

Los celebrados en Villa-Carlos fueron presenciados por gran número de espectadores, dando con ello la prueba más evidente del entusiasmo y arraigo que el foot-ball va tomando en aquella isla.

El primer encuentro celebrado el sábado, que fué arbitrado a solicitud de los directores del fut-bol villacarolino, por el presidente del equipo «Regional» don Pedro Comas, constituyó un éxito completo para todos los equipiers y en particular para el goal-keeper «regionalista» que se portó como un maestro; el defensa derecha Ferrer que estuvo hecho un coloso; Lliteras y Wilson que lucharon de una manera decidida, Leandro Compte medio centro, Vidal y Alberti. Los restantes estuvieron acertados, sin escudarse.

Los del team «España» en conjunto estuvieron acertadísimos, demostrando poseer un juego de muchísima más cohesión que los nuestros, haciendo gala de sus espléndidas facultades las líneas defensivas.

Los equipos se presentaron integrados en la forma ya expuesta oportunamente.

El árbitro estuvo acertadísimo, siendo su labor unánimemente aplaudida y elogiada.

En el segundo encuentro, que más que

amistoso fué fraternal, los equipos se presentaron integrados en la misma forma, solo con el cambio de uno de sus jugadores en ambos equipos, con la sola diferencia que el «regionalista» veía debilitadas sus filas mientras que los villacarlinos la mejoraban con el notable extremo Seguí, que a pesar de hallarse convaleciente de una leve dotencia sufrida dió patentes pruebas de su valer.

Se señalaron seis penaltys: cuatro de ellos contra los «villacarlinos», más ninguno de ellos fué castigado.

El resultado fué de dos a uno a favor de los del «España»; pero a nuestro entender y esta fué casi la impresión general, el resultado moral fué un nuevo empate a dos goals, pues los mallorquines dejaron de apuntarse otro que si bien lo paró el guarda meta, lo hizo hallándose en el interior de la portería y por tanto cuando el balón había traspasado el marco. Más el carácter amistoso del partido y la ausencia del correspondiente juez de goal en la portería aludida, hizo que los palmesanos desistieran de toda reclamación.

El público que asistió a este encuentro, fué mayor si cabe que el anterior, cosechando entusiastas aplausos las defensas de ambos bandos y los delanteros Guerra, Bernabeu y Branchard, que son los valores más positivos de la línea delantera.

La actuación del árbitro señor Terrés fué muy poco halagüeña, si bien pudiéramos apreciar que estaba inspirada por el más amplio espíritu de imparcialidad.

El encuentro celebrado el lunes en Ciudadela fué de los que formarán época, dado el número de espectadores que presenciaron el partido.

El triunfo fué para ambos equipos, ninguno de los cuales pudo lograr el tanto

que tenía que proporcionarles la victoria resultando insuficiente ante la brillante actuación de las líneas defensivas de uno y otro bando, las acometidas de los adelantados.

Los palmesanos lucharon todos como buenos, especialmente al final del encuentro, en que su portería durante más de cinco minutos se vió acosada por rapidísimos shoots que de una manera decidida y con gran arrojo supieron los nuestros esquivar.

El partido fué arbitrado a gusto por el repetido presidente del «Regional», señor Comas.

CRÓNICA GENERAL

Foot-ball

«Real Unión»-«Barcelona» Empatán a uno en el primer encuentro

El lunes circuló por el campo de «Balears» la versión de que el Barcelona habiéndose derrotado por 4 goals a uno por el Irún.

Tal noticia es inexacta puesto que empataron a un goal en el encuentro celebrado el domingo. No es esta la primera vez que algunos *barcelonófilos*, (ignoramos las causas) se dedican a propalar resultados falsos.

Aquí van los equipos: Barcelona.—Pascual.—Conrado, Surroca.—Torralba, Cella, Samitier, Piera, Martínez, Gracia, Celta II y Sagi Barba.

R. U. de Irún.—Muguruza—Carrasco, Bergés—Anatil, Camborena, Villaverde—Echeveste, Vaigos, Zabala, Matias y Errasquin, que son ambos incompletos.

Gracia del Barcelona logró el goal para su equipo y Vaigos logró del Irún el empate.

El segundo encuentro celebrado el lunes fué interesantísimo, habiendo desarrollado magnífico juego los dos equipos. El «Barcelona» venció por tres goals a dos.

El Atlético de Sabadell vence al Europa por 3 a uno

Estaban anunciados unos encuentros Atlético de Sabadell-Alfonso XIII y prefirieron quedarse en la Ciudad Condal los jugadores sabadellenses, que atravesar el charco. Y a esta hora no deben haberse arrepentido de ello puesto que han logrado una victoria sobre los campeones de Cataluña.

Atlético.—Sanahuja—Pujol, Llorens—Cros, Alegre, Cofreses—Granier, Roges, Mallorqui, Gironés y Gallofrá, Europa.—Jaumandreu—Serra, Vidal—Balaciart, Pelaó, Artisus—Alegre, Juliá, Cros, Olivella y Gel.

Partidos Internacionales

El F. C. Martinech ha vencido al Sporting Club de la Bastidiense por 5 goals a uno.

Dicho equipo venía precedido de gran fama pero ostenta el título de campeón del Sudoeste, venciendo en el partido final para ostentar dicho título, al potente equipo «Vie au Grand Air du Mécoc» por 3 a 1.

Fué vencido con facilidad.

El lunes nuevamente ganaron los catalanes por 5 goals a 3.

C. S. Sabadell 4 goals Winterthur 1

El anuncio de la visita de un equipo extranjero atrajo al campo del C. S. de Sabadell una numerosa concurrencia que no salió totalmente defraudada, pues el team visitante, si bien individualmente, no tiene «estrellas», reúne un buen conjunto que nos proporcionó momentos de emoción, principalmente en la segunda parte, que consiguieron casi superar el juego de los catalanes quienes, dicho sea de paso, tuvieron una buena tarde.

El héroe fué el portero del Sabadell, Struch.

La copa de Inglaterra «West-Ham United» y «Bolton Wanderers» disputarán la final

En las semifinales de la Copa de Inglaterra se han registrado dos sorpresas. El «West-Ham United» ha vencido al «Derby County» por cinco a dos, y el «Bolton Wanderers» al «Sheffield United» por 1 a cero.

Los derrotados eran los favoritos de la Copa.

Ante 51.000 espectadores se celebró el primero de dichos encuentros en Stamford Bridge. El primer tiempo terminó con dos a cero a favor del «West-Ham».

En Ded Tafford, ante 30.000 espectadores el «Bolton» venció al favorito de la Copa, «Sheffield», por uno a cero.

El primer tiempo terminó con el empate, y, poco después de empezar el segundo, el centro delantero, Jack, marcó un goal imparitable. El «Sheffield» dominó hasta el final, pero no pudo empatar.

En el campo de la U. P. M.

La sociedad Unión Protectora Mercantil celebró en su campo los dos siguientes partidos:

El domingo por la mañana contendie-

ron los segundos equipos del «Athletic» y de la «U. P. M.», desarrollándose el partido sumamente interesante e igualado y quedando empatados a dos goals, y el lunes por la mañana jugaron el segundo de la U. P. M. y el primero del «Colomer», ganando los primeros por 4 goals a 0.

Natación

Los campeonatos nacionales

Para los campeonatos de España que como es sabido, deben celebrarse en Gijón, han sido aceptadas por la Federación Española, de Natación las fechas del 31 de Agosto y primero y segundo de Septiembre.

Hockey

La Asamblea de Federaciones

Se ha celebrado la Asamblea Nacional acordándose el siguiente calendario:

Final del campeonato de España en Madrid el domingo de Carnaval, entre el campeón del Centro y el ganador de Cataluña-Norte, cuyo partido debe efectuarse en la misma ciudad tres días antes de la final.

Proponer a la F. J. de H. para el *match*. Inglaterra-España los días 8 o 10 de Diciembre en España y a la F. Francesa de H. el día 6 de Enero en París.

También se aprobó reglamento por el que se registrarán todos los campeonatos oficiales y que ya iremos publicando en números sucesivos en esta revista.

Aeronáutica

La importación de la aviación en los Estados Unidos

La aviación ha prestado en los Estados Unidos de América nuevos y originales servicios: han sido utilizados aviones para la destrucción del hielo de los ríos alejando el peligro de las inundaciones.

Es en América del Norte donde más utilidades se atribuyen a la aviación; ella se emplea para la vigilancia de los inmensos bosques que cubren ciertas regiones y que son muy propensos al fuego.

También algunos granjeros utilizan el avión para inspeccionar sus ganados esparcidos por las inmensas llanuras.

Todo contribuye al desarrollo de la aeronáutica gracias a lo que van aumentando de día, en día las líneas aéreas de servicios públicos.

Numerosas líneas nuevas están en vías de organización, algunas de ellas de hidroaviones, partiendo de Chicago, cruzarán el lago Michigan en todas direcciones otra unirá Newport con Providence y Boston y por fin, la más atrevida es la que se proyecta a través del Océano uniendo Nueva York con Southampton.

También nuevas líneas aero-terrestres se organizan y otras se perfeccionan.

En Boston se está acabando el establecimiento de un aeródromo municipal cuyo coste total será de unos 50.000 dólares, habiendo la Cámara de Comercio de Boston entregado 15.000 dólares destinados a esta obra.

En Dayton se organiza un puerto aero-

náutico cuyo coste será de 400.000 dólares.

En fin, en los Estados Unidos de América del Norte se aprovechan todas las utilidades de la aviación desde la fotografía aérea al transporte y la organización de líneas con puertos aeronáuticos y campos de aterrizaje progresa a pasos de gigante.

Ciclismo

Las carreras del domingo

La carrera ciclista para neófitos que organizada por el Veloz Sport Balear debía celebrarse el domingo día 8 en vista del estado de las carreteras y caminos que se encuentran convertidos en un tremendo barrizal fué suspendida.

Uno de estos pasados días el Tesorero del Veloz don Juan Juan, y el industrial don Antonio Bibiloni, visitaron el circuito, entrevistándose con los Alcaldes de los distintos pueblos y suburbios de quienes recabaron el mayor apoyo para lograr que los corredores encuentren expedida la ruta.

Los citados Alcaldes se mostraron muy deferentes con los señores Juan y Bibiloni, prometiendo contribuir en todo lo posible al éxito de la fiesta.

En breve publicaremos los nombres de los corredores inscritos que ascienden a unos veinte.

FOOT-BALL

El Alfonso XIII en Inca

El pasado lunes, tal como anunciamos, el primer equipo de la Real Sociedad se trasladó a Inca, invitado por la Sociedad «La Constancia».

Dada la superioridad del equipo Alfonso XIII se acordó componer dos equipos mezclando a jugadores inqueses y palmesanos.

Con el «Constancia» jugaron Munar de medio centro, Picó y Vert de defensas y Ferrá de portero y con el trío defensivo de dicha localidad jugaron de medios Gomila, Castañer y Estarellas y de delanteros Cerdá, Nadal, Socías, Moranta y Estrades, venciendo este equipo por un goal que marcó Socías.

Asistió al encuentro numeroso público. Fueron agasajados los jugadores alfonsoinos, obsequiándoles, finido el partido, con exquisito *lunch* y baile en su honor.

FOOT-BALL

El campeonato de España

¿Quiénes jugarán la final?

El inteligente crítico señor Karag ha escrito un concienzudo análisis de la fuerza correspondiente a los clubs que se disputan la Copa del Rey.

Entre otras acertadas consideraciones dice el notable futbolista:

«Después de los encuentros interregionales por Clubs, todo el mundo se pregunta: ¿Quién será el campeón de España en 1923? He aquí una pregunta no tan fácil de responder como otras veces en que dos equipos, los seguros finalistas, se han destacado de los demás. Este año, por una importante variación en los elementos de cada uno, se han nivelado las fuerzas de tal modo que, exceptuando a dos o tres, los restantes pueden tener justificadas pretensiones de ser campeones.

Nuestra modesta opinión es que se queden como finalistas el Athletic Club, de Bilbao, y el C. D. Europa, de Barcelona. ¿Quién se llevará el gato al agua? Aunque las anteriores conjeturas se realicen, todavía es prematuro pronosticar sobre el partido final.»

MOTORES MARINOS

A GASOLINA Y PETRÓLEO

Entregas inmediatas

J. ALEÑAR - San Miguel, 129 - Palma

LAS MEJORES PELOTAS PARA

FOOT-BALL

son las de casa MEDINA y C.º

COLÓN, 31 y 33

PALMA DE MALLORCA

FOOT-BALL

Pelotas Inglesas, Gomas, Rodilleras, Tobilleras, Defensas, Bombas y demás Artículos, a precios de Fábrica, los vende la

CASA CODINA

CALE UNIÓN, 8 - PALMA (entre Mercado y Borne)

FÁBRICA ARTÍCULOS GOMA Y AMIANTO MEDINA Y CIA
 ÚNICA FÁBRICA VERDAD EN BALEARES
 RONDA PONIENTE Y C. HORNABEQUE S. TA CATALINA
 TELÉFONO 10

Calzado con piso de goma
 Venta al Detall: Colón, 31 y 33; y Jaime II, 90 y 92

MUEBLES de todos los estilos y a precios relativamente económicos.
PRONTITUD Y PRECISIÓN EN LOS ENCARGOS
 Dignese visitarnos y se convencerá de la BARATURA y BUENA CALIDAD de nuestros productos.
 DEPÓSITO Y VENTA: ROSARIO, 1 (esquina Sto. Domingo) — PALMA — TALLERES — **G. GINARD**
 SANTA CATALINA

A. VALENS
 JUAVERT, 11
FELANITX (MALLORCA).

CURE SU HERNIA
 Por la acción persistente de su voluntad poderosa. Utilice nuestro REDUCTIVO-OBTURADOR y en un período relativo habrá alcanzado su anhelo de ser nuevamente un hombre perfecto. Con la misma sencillez que se cierra un corte, usted puede unir el distanciamiento de su membrana. Fida, adjuntando sello de Correo 0'25, a
INSTITUTO ORTOPÉDICO BARCELONA
 EN PALMA
CASA CODINA
 CALLE UNIÓN, 8 - (entre el Mercado y el Borne)

REMEDIO MILAGROSO
 NINGUN REMEDIO conocido hasta hoy ha obtenido tantas curas en España ni en el Extranjero como el **EL OJO DE LA VERDAD MARAVILLOSO**
DEPURATIVO RUBIÓ
 Herpes, eczema, rojezas, picoras, lunares fríos, escrófula, forúnculos, manchas de la piel, ozuelos, mal de ojos, granos de todas clases, erupciones, lagas, varicela (lagas en las piernas), fistulas, hemorroides, arteriosclerosis, vicios de la sangre, dolores reumáticos y nerviosos, gota, sífilis, etc., etc.
 Purifica y regenera la sangre
 Un solo frasco basta para convencerse
POMADA RUBIÓ. - Auxiliar poderoso y necesario

De venta en Palma: Farmacias VALENZUELA, TERRASA, REY, MIRÓ, AGUILÓ de SON SERVERA, Vda. de I. FORTEZA, etc., etc.
 AGENTES EXCLUSIVOS
 Sres. PEREZ MARTIN y C.ª —: MADRID-BARCELONA

Se vende
 Varios depósitos de hierro, de diferentes medidas.
 Dos palos de hierro de 27 metros largo cada uno 45 centímetros diámetro.
 Velas, alambres y maderas.
 Un motor de 100 H. P. marino a petróleo con compresor de aire, todo en perfecto estado procedente del desguace de un velero.
 Para informes dirigirse a los Astilleros Ballester del Mollet Contra muelle.

DIDON
 Bebida de lujo, aroma, placer higiénico. Pídale en Cafés de primer orden.
 Depósito: Calle de Sanz, 8. Palma.



Garantizo que los productos Peca Curason los mejores del mundo (palabra del gran químico Dr. Buscón).
 Jabón, 1'50. Crema, 2'50. Polvos, 2'50. Agua cutánea, 3'50. Agua de Colonia, 3'50. 6, 10 y 16 pesetas, según frasco. Lociones para el pelo, 4'50, 6'50 y 20 pesetas, según frasco.
 ULTIMAS CREACIONES
 Productos serie IDEAL
 ACACIA — Mimosa — GINESTA — Rosa de Jericó — ADMIRABLE — M. final — CHIPRE — Rocio Flor — ROSA — Vértigo — CLAVEL — Muguet — VIOLETA — Jazmín.
 Jabón, 3. — Polvos, 4. — Loción, 4'50, 6'00 y 20 pesetas, según frasco. — Esencia para el pañuelo, 18 pesetas frasco con estuche — Cortés Hermanos, SARRIÁ (Barcelona)

PROBADLO Y SE CONVENCERÁN
 que la mejor TINTURA para teñir sus trajes en casa es la marca **ECONÓMICA P. S.**
 por la elegancia de sus tonos y su solidez a la luz.
 Venta en todas partes

Casa con jardín
 Se alquila en Son Alegre.
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

Se venden
 Una casa con tres pisos y bajos, varias fincas rústicas, entre ellas algunas de primer orden; Casas de recreo por los puntos más pintorescos, y algunos solares.
 Para informes agencia Plaza de Palou y Coll, núms 10 y 12.
 Nota. — No se admiten corredores

Vd. se asegura la **SUPERIORIDAD en la LUCHA COMERCIAL** usando la **MÁQUINA de CALCULAR de bolsillo "ADDIATOR"**
 SUMA — RESTA — MULTIPLICA — DIVIDE
 Es la máquina ideal insustituible para SACAR SALDOS. Garantía 10 años

Precio: 100 pesetas
 EXPOSICIÓN Y VENTA
Casa Malondra
 Jaime II, 78

ESENCIAS purísimas
 LIMÓN, Naranja y Bergamota de Messina — Menta y Lavanda de Mitcham — Vainillina — Anetol — Anís, Rón, Coñac y Ginebra — Frambuesa, Fresa, Grosella, Plátano, etc. — Colonia, Ron-quina y Extractos de Flores.
 (Calidad y Precios sin competencia)
INSTITUTO QUÍMICO A. I. — PALMA
 Calle Virgen de Lluch, 26 (plaza Cuadrado)

PECHOS
 DESARROLLO, BELLEZA y ENDURECIMIENTO EN DOS MESES con **PILDORAS CIRCASIANAS**
 Dr. Brun. Inofensivas. Aprobado por eminencias médicas. 132 años de éxito mundial es el mejor reclamo! 6 pias, frasco. MADRID, Cayuso, E. Durán, Pérez Martín; ZARAGOZA, Jordán; VALENCIA, Ceresa; GRANADA, Ocaña; SAN SEBASTIAN, Eizaurdo, Tornero; MURCIA, Selquer; VIGO, Carrascal; MALLORCA, Centro farmacéutico; ALICANTE, Aznar; CORUÑA, Rey; SANTANDER, Sotorrio; SEVILLA, Espinar; VALLADOLID, Liano; BILBAO, Barandiarán; HABANA, Sarrá; TRINIDAD, Basilio; PANAMA, «Farmacia Central»; OFENFUEGOS, «Cosmopolita»; CARACAS, Daboin; QUITO, Ortiz; MANAGUA, Guerrero; BARRANQUILLA, Acosta; MADRID, PUERTO RICO, J. Comas; Pinar, PLANHA, Juan Gaspar, Menéndez, 150.—Mandando 6'50 pesetas sellos a Pousarxer, Viladomat, 104. Apartado 431, BARCELONA, remite reservadamente certificado. Muestra gratis para constatación del éxito.
 DESCONFÍAN DE IMITACIONES

DE VENTA EN MALLORCA: M. Colom, «Centro Farmacéutico»

Navigazione Generale Italiana
 Società riunite Florio Rubattino—Lloyd italiano
 Servicio el más rápido entre Barcelona y Buenos Aires
 PRÓXIMAS SALIDAS de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires, los vapores
Principessa Mafalda, 6 Abril
 Admitiendo pasajeros de clase de lujo, y 1.ª, 2.ª y 3.ª clases.
 Para informes, pasaje y carga dirigirse a
ITALIA AMERICA Sociedad de Empresas Marítimas
 Agente en Palma, **M. ORDINAS** — Libertad, 17.

TOS BRONQUITIS-GRIPPE-ASMA
 absoluta curación con **Resyl**
 preparado en Jarabe — Comprimidos Pastillas — Inyectables

Galeras
 Se venden dos, una de seis asientos y otra de transporte.
 Calle de la Reina Violante, 11 — Fábrica de legías.

Calados
 a máquina, se hacen a blusas, vestidos, y ropa blanca.
 Se plisan faldas.
 Cordón de realce a máquina, para incrustar puntillas y aplicaciones desde 30 céntimos metro.
 Calle PALACIO, 40 (Pórticos).

Librería
 propia para despacho de abogado, se vende con libros o sin ellos.
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

Sé alquila local
 propio para almacén, industria o garage sito en la calle Son Costa (Son Suñeret) detrás del cine Doré.
 Informarán: calle Martínez Vargas, 21. (Son Suñeret).

Pasajes
 Para América, Oceanía y cualquier punto de Europa.
 GRATUITAMENTE se expide la documentación necesaria para el viaje.
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

PISO
 principal o entresuelo, se compraría en punto céntrico.
 Ofertas por escrito. Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

Niñera
 de 12 a 14 años se precisa en la calle de Caro n.º 69. Santa Catalina.

Se vende
 Un solar de unos 1.000 metros cuadrados, situado en La Puebla, dentro la misma población.
 Razón: Calle Marjales, 23 - La Puebla.

Traspaso
 Por ausentarse su dueño, se desea traspasar una tienda almacén de comestibles situada en punto céntrico y de mucho tránsito, con amplio local.
 Informes: Herreria, 87. Palma.

PIANO
 propio para estudio se vende. Precio único 60 duros.
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

INTERESA a todos
 Con poco capital y el concurso de nuestros conocimientos técnicos, cimentados de experimentada práctica, puede uno desarrollar en su propia casa y en toda población una **PEQUEÑA INDUSTRIA** fácil y lucrativa.
 Escribir acompañado sello para la contestación: Apartado Correos 57 — PALMA

Tenedor de libros
 Disponiendo horas libres se ofrece.
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

Perro extraviado
 Se ha extraviado un perro de caza que acude al nombre de «Tuno», de unos cinco años de edad, pelo rojo con una mancha blanca en la espalda y un corte en la oreja izquierda, la persona que lo haya encontrado y quiera entregarlo puede hacerlo en Lluchmayor, calle de la Fuente n.º 51, donde se le gratificará.

Se venden
 Varias casas situadas en Son Espanolet.
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

Finca en Manacor
 De una cuarterada de extensión, viña, higueras y otros árboles frutales en inmejorables condiciones; se vende a plazos o al contado.
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

Finca en Sóller
 Se vende cinco minutos a la salida de la población de una cuarterada y media de extensión abundancia agua para el riego de árboles hay casa para vivir de 13 metros de ancho, tranvia en frente.
 Informes Mateo Arbona Can Calos—Sóller.

Casa en Sóller
 Se Alquila 21 calle de Pastor de nueva construcción con cisterna y reúne excelentes condiciones de habitabilidad.
 Informes Mateo Arbona Can Calos Sóller.

En el Terreno
 Se alquila casa con muebles.
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

Para vender
 En la tonelería de Antonio Miserol de Felanitx hay una partida de bocoyes para vender todos de roble de 130 a 150 kilos de peso y de 550 a 600 litros de cabida, todos en perfecto estado, también dispone de cortadoras para alcázaras y barriles para almendrán.

ULTIMAS NOTICIAS

De Madrid

Política

Las conferencias del marqués de Alhucemas y Melquiades Alvarez

Madrid 3, a las 24.—Se ha confirmado que estos días conferenciaron el marqués de Alhucemas con Melquiades Alvarez.

El marqués de Alhucemas teniendo en cuenta que en los discursos pronunciados en Zaragoza había amparado la reforma constitucional quería dimitir.

Melquiades Alvarez le disuadió por entender que la supresión del artículo 11 era solo una parte insignificante del programa, y que la Concentración debía realizar la totalidad de su obra y resolver los problemas más importantes, como los de las responsabilidades de Marruecos, el de la tierra y política social.

Noticias

generales

El concejal señor Cordero pide la destitución de los tenientes de alcalde

Madrid 3 a las 20.—El concejal señor Cordero, en vista del abandono que tienen los tenientes de alcalde el desempeño de su función la ejerció él mismo en compañía de cinco guardias.

Inspeccionó las panaderías comprobando que en muchas tahonas daban el pan con falta de peso.

Hoy don Manuel Cordero notificó sus autos al alcalde, poniendo en su conocimiento, además, que, en vista de que los tenientes de alcalde faltaban a su deber, así como el alcalde por consentirlo, ha pedido la destitución de todos.

Al efecto, el gobernador ha recibido hoy una instancia pidiendo dichas destituciones.

La actitud del concejal socialista es objeto de comentarios y ha causado gran efecto al alcalde, quien ha dictado una circular recordando a los tenientes de alcalde sus deberes y dándoles normas para cumplirlos.

Contra los probables nuevos impuestos

Madrid, 3 a las 20.—En un tren especial salieron para San Sebastián 200 comerciantes madrileños que marchan para asistir a la asamblea organizada por los elementos de aquella ciudad para protestar contra la autorización para exigir nuevos tributos.

La comisión va presidida por el presidente del «Círculo Mercantil de Madrid». Acudió a despedir a los comisionados

el comercio de Madrid en masa, que les tributó grandes aplausos cuando arrancó el tren.

La construcción del «Méndez Núñez»

El Ferrol, 3.—Es tal la actividad que lleva la «Constructora Naval» en la construcción del crucero rápido «Méndez Núñez» que seguramente lo terminará antes del plazo señalado en el contrato.

Hoy llegará de Inglaterra el vapor «Ruiz y Taulet» que conduce la roda de dicho buque.

Llegada de la princesa Beatriz

Madrid, 3 a las 20.—Esta mañana ha llegado a Madrid procedente de Algeciras la princesa Beatriz, madre de la reina Victoria Eugenia.

En la estación de Atocha ha sido recibida por las reinas Victoria y María Cristina, el infante don Fernando, la Duquesa de Talavera y otras personalidades de la aristocracia.

El Rey a Vicálvaro.—Banquete al Marqués de Viana

Madrid, 3 a las 20.—A las doce y media de la tarde de hoy ha salido el Rey de Palacio, dirigiéndose, en automóvil, acompañado de dos de sus ayudantes al vecino pueblo de Vicálvaro con objeto de asistir al banquete que sus compañeros de armas han ofrecido al Marqués de Viana, con motivo de haber sido éste ascendido a teniente coronel.

La elaboración y venta del pan

Madrid, 3 a las 22.—Como resultado de la reunión recientemente celebrada por los tenientes de alcalde de Madrid, la cual estuvo presidida por el señor Ruiz Jiménez, éste ha dirigido a aquéllos una circular recordándoles las normas a que habrán de sujetarse para la elaboración del pan.

Este habrá de fabricarse con harina de trigo de buena calidad, con exclusión de toda mezcla extraña.

Además, deberá elaborarse pan en barras para ser vendido en piezas por fracciones de mil quinientos y doscientos gramos.

Los fabricantes de pan estarán obligados a dar el peso exacto, siendo castigados en caso contrario.

Teniente coronel que causa baja en el Ejército

Madrid, 3 a las 22.—El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica hoy una Real orden en virtud de la cual, vista la sentencia recaída en la causa instruida contra el teniente coronel de Intendencia don Manuel Ros, se ha dispuesto que sea dado de baja del Ejército.

del hueso; la muerte fué producida por una hemorragia interna.

Para la rebaja del precio del pan

Barcelona 3 a las 24.—Se ha reunido la Junta provincial de subsistencias bajo la presidencia del gobernador.

Se estudió una ponencia, en la que se hace un detenido examen de los precios de trigos y harinas, resultando que puede venderse el pan a 65 céntimos el kilo, es decir, cinco céntimos más barato que en la actualidad, sin que los panaderos pierdan.

Así el gobernador ha manifestado que exigirá dicha rebaja.

Contra la inmoralidad en los cafés-concierto

Barcelona 3 a las 24.—El gobernador civil manifestó esta mañana a los periodistas que había recomendado al jefe de policía señor García Otermin la mayor energía para impedir la inmoralidad en los music-halls.

Añadió que sería inexorable en la aplicación de multas ya que está convencido de la benevolencia que se presta al abuso.

¿Se ha suicidado Pestaña?

Barcelona, 4 a las 0'15.—Circula insistentemente el rumor de que esta noche ha atentado contra su vida el conocido «leader» sindicalista Angel Pestaña, mientras se hallaba en la estación de Francia.

Seguiré telegrafando lo que haya.

La noticia no resulta cierta

(Urgente)
Barcelona, 4 a las 2.—Ha resultado inexacta la noticia de que Angel Pestaña hubiera atentado contra su vida, y que tan insistentemente circuló a última hora.

Cotizaciones de Bolsa

Barcelona 3 a las 24'00	
Interior	71'15
Exterior	87'40
Amortizable	96'75
Nortes	63'00
Alicantes	58'75
Andaluces	41'50
Río de la plata	00'00
Francos	43'15
Libras	30'54
Dollars	6'52
Liras	32'53
Marcos	0'04
Francos Suizos	120'70
Francos Belgas	00'00
Coronas	0'00

Agitación en Rusia

Motivada por la enfermedad de Lenin

Reval, 3.—El grave estado de Lenin ha producido un recrudecimiento de terror ruso, que parece volver a los antiguos métodos.

El peligro que amenaza la vida del dictador ha hecho nacer las esperanzas en ciertos elementos antibolcheviques y provocado el pánico entre los comunistas.

El Gobierno se ha apresurado a tomar medidas de precaución en Moscou y Petrogrado.

Detenciones y silamientos

Se han efectuado detenciones en masa y la policía interviene en la correspondencia de los ciudadanos sostenida con el extranjero.

Han sido fusiladas sin juicio previo varias personas.

Efervescencia en el ejército rojo e insurrección de los campesinos

Aumenta la efervescencia en las unida-

Gran Pensión-Restaurant "EL PERU"

Cubiertos desde 3 pesetas

EXPLÉNDIDAS HABITACIONES
Ventilación :: Capacidad :: Higiene

Plaza de Palou y Coll y Santo Espiritu

El Doctor D. José Juan y Sansó

ESPECIALISTA EN PARTOS, MATRIZ Y NIÑOS
Externo y médico ayudante de la maternidad y Hospital General de Madrid
Participa y pone a disposición de los enfermos su instalación de
Diatermia o termopenetración
Para la curación rápida de las enfermedades de la mujer de origen inflamatorio, sin operar, y de las hemorragias y sus complicaciones, dolores, Reumas, etc.
Conquistador, 7 - De 11 y media a 1 y Horas convenientes - Teléfono 112

des del ejército rojo del sudeste de la región, donde los bolcheviques exportan trigo para el extranjero a pesar del hambre.

Varios soldados se han negado a disparar contra los campesinos que paraban los trenes cargados de trigo para la exportación.

Los nuevos reclutas de origen campesino son los agitadores más activos contra el Gobierno.

En los gobiernos de Tsartisine, Don Kubau y Terek, donde aumenta la insurrección de los campesinos el Gobierno ha decretado el estado de protección reforzada, que le permite ordenar las movilizaciones locales.

En el sur, el jefe de las tropas rojas de Ucrania ha ordenado a los jefes de los destacamentos que operan en Polonia y Odesa que incendien los poblados donde se alojan los rebeldes y que fusilen a quienes les dan albergue.

Jefes comunistas asesinados
Cerca de Nicolaief los campesinos han asesinado a los conocidos jefes comunistas Dazik y Rudenko.

El próximo Oriente

El asesinato de Ali Chukri Bey.—Detalles del suceso

Angora 3.—El cadáver del diputado por Trebisonda Ali Chukri, que como se sabe fué asesinado, fué encontrado en una callejuela oscura.

Ali Chukri Bey se dirigía uno de los pasados días a visitar a un amigo, acompañado de Mustafá Krapitau, cuando de repente fué sujetado y estrangulado por unos desconocidos que se dieron inmediatamente a la fuga.

Mustafá Krapitau y el gobernador de Angora han sido detenidos. También lo han sido Mustafá Agha y otras personalidades.

Se cree que el asesinato de Ali Chukri obedece a causas políticas.

Nota allada

Angora 3.—Ysmet Bajá ha hecho una exposición de la nota enviada al Gobierno kemalista por las potencias aliadas ante la comisión parlamentaria de Negocios Extranjeros.

Dicha nota ha sido, después, objeto de estudio por el consejo de comisarios en presencia de Kemal Bajá.

Ex-cautivos griegos rescatados

Atenas 3.—Han llegado los primeros convoyes de prisioneros griegos.

Los ex-cautivos han hecho a los periodistas impresionantes relatos acerca de las privaciones sufridas en el cautiverio.

Supuestas manifestaciones de Ismed Bajá

Londres 3.—Noticias de la Agencia Reuter dicen que Ismed Bajá ha declarado ante la Gran Asamblea que Turquía

confiaba en que se hallaría una solución satisfactoria en la Conferencia de Lausanne.

En caso contrario—se asegura que dijo—Turquía está dispuesta a reemprender la guerra.

Muerte del coronel Osman Bajá

Constantinopla 3.—El coronel Osman Bajá, presunto asesino del diputado Ali Chukri ha sido muerto durante una colisión con la policía.

Japón

Accidente automovilista Muere un hermano del Emperador del Japón

Paris 3.—En el camino de Paris a Cherburgo a consecuencia de un accidente automovilista ha resultado muerto el príncipe Kita, hermano del Mikado.

Detalles del suceso

Bernay 3.—Los cadáveres del Príncipe Kita Chirekova y el chofer serán embalsamados y trasladados mañana a Paris.

La princesa Kita y el Príncipe Asaka tienen la pierna derecha fracturada y otras heridas.

Han llegado varios cirujanos de Paris para cuidar a los heridos, que no están aún en estado de sufrir una operación.

Su estado ha mejorado, confiándose de salvarlos como a la señorita Savin. Llegó el ministro del Japón señor Matsuhí y representantes de Poincaré y Millerand.

Estuvieron en la embajada a dar el pésame por la muerte del Príncipe.

El cadáver del príncipe Kita

Paris 3.—El cadáver del príncipe Kita ha sido instalado en una capilla ardiente en la embajada japonesa.

El féretro está adornado de blanco, según el rito japonés.

Los detalles del entierro los fijará la familia Imperial.

Teatros

Principal

Anoche la compañía de Julia Delgado Caro estrenó el drama francés en un prólogo y cuatro actos de A. Bisson titulado «La mujer X».

Se trata de una obra construida con ajuste a los moldes del melodrama clásico. Recuerda bastante a «Los dos pilletes» si bien esta obra cuenta con mayor número de trucos y efectos teatrales. Le es inferior también «La mujer X» en cuanto a interés sentimental y dramático.

Con todo el público se interesó por la obra y aplaudió al final de todos los actos.

La interpretación aceptable. El «clou» de la velada fué la presencia en el teatro del popular don Paquito, que ocupó la butaca número 12 de la fila segunda, llamando la atención de la concurrencia.

IMPRESA DE «EL DIA»

CAMISERIA PARISIEN

POR CAMBIO DE PROPIETARIO

A PRECIOS INVEROSIMILES SE LIQUIDAN TODAS LAS EXISTENCIAS

COLÓN, 27 Y 29